



## DO54782HS



**NL** Handleiding

**Multistyler**

**FR** Mode d'emploi

**Multistyler**

**DE** Gebrauchsanleitung

**Multistyler**

**EN** Instruction booklet

**Multistyler**

**ES** Manual de instrucciones

**Multistyler**

**IT** Istruzioni per l'uso

**Multistyler**

**CZ** Návod k použití

**Multistyler**

**SK** Návod na použitie

**Multistyler**

[www.domo-elektro.be](http://www.domo-elektro.be)



PRODUCT OF **LINEA** 2000



Lees aandachtig alle instructies.  
Bewaar deze handleiding voor latere raadpleging.

Lisez attentivement les instructions.  
Gardez le mode d'emploi pour utilisation ultérieure.

Lesen Sie genau die Anweisungen.  
Bewahren Sie die Gebrauchsanleitung für spätere Referenz auf.

Read all instructions carefully.  
Save this instruction manual for future reference.

Lea detenidamente todas las instrucciones.  
Conserve este manual para futura referencia.

Leggere con attenzione le istruzioni.  
Conservarle per future consultazioni.

Před použitím si důkladně přečtěte tento manuál.  
Manuál si uschovějte i pro případ budoucího nahlédnutí.

Pred použitím si dôkladne prečítajte tento manuál.  
Manuál si uschovajte aj pre prípad budúceho nahliadnutie.

<b>NL</b>	<b>Nederlands</b>	<b>3</b>
<b>FR</b>	<b>Français</b>	<b>12</b>
<b>DE</b>	<b>Deutsch</b>	<b>22</b>
<b>EN</b>	<b>English</b>	<b>32</b>
<b>ES</b>	<b>Español</b>	<b>41</b>
<b>IT</b>	<b>Italiano</b>	<b>50</b>
<b>CZ</b>	<b>Čeština</b>	<b>59</b>
<b>SK</b>	<b>Slovenčina</b>	<b>68</b>

## GARANTIE

Beste klant,

Hartelijk dank voor je vertrouwen in DOMO.

Wij wensen je veel plezier toe met je nieuwe aankoop.

Al onze producten ondergaan een strenge kwaliteitscontrole voor ze bij jou terechtkomen. Mocht je desondanks toch problemen ondervinden met je toestel, dan betreuren we dat orecht en staan we voor je klaar om dit zo snel mogelijk op te lossen. Aarzel niet om contact op te nemen met onze klantendienst. Onze medewerkers zullen alles in het werk stellen om je verder te helpen!



+32 14 21 71 91



info@linea2000.be

Maandag - Donderdag : 8.30u-12.00u en 13.00u-17.00u

Vrijdag : 8.30u-12.00u en 13.00u-16.30u

Dit toestel heeft een garantietermijn van 2 jaar, gerekend vanaf de datum van aankoop. Gedurende deze garantietermijn zal de distributeur de verantwoording op zich nemen voor gebreken die aanwijsbaar berusten op materiaal-, constructie- of fabricagefouten. Dergelijke gebreken zullen dan verholpen worden door herstelling of vervanging van het toestel. De garantietermijn van 2 jaar zal tijdens de periode van herstelling opgeschorst worden en nadien weer verderlopen voor de resterende duur van de garantietermijn. De garantie wordt verleend op basis van het aankoopbewijs waarop de aankoopdatum duidelijk vermeld staat. Indien je toestel defect is binnen de garantietermijn van 2 jaar, dan mag je dit samen met het aankoopbewijs binnenbrengen in de winkel van aankoop of de procedure volgen van de desbetreffende webshop indien het om een online aankoop gaat.

De garantie dekt geen schade aan het toestel, accessoires of onderdelen veroorzaakt door:

- normale slijtage door gebruik;
- het niet naleven van de gebruiksinstructies, onderhouds- en reinigingsaanwijzingen in de handleiding;
- verkeerde aansluiting, bv. te hoge elektrische spanning;
- verkeerd, hardhandig of abnormaal gebruik;
- reparaties of manipulaties uitgevoerd door de consument of niet gemachtigde derden;
- gebruik van onderdelen of accessoires die niet worden aanbevolen of geleverd door de distributeur.

## VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

Wanneer je elektrische toestellen gebruikt, moeten volgende veiligheidsinstructies in acht genomen worden. Ongevallen of schade veroorzaakt door het niet volgen van deze regels zijn op eigen risico. Nog de fabrikant, de importeur, noch de leverancier kan daar dan verantwoordelijk voor geacht worden.

- Lees deze instructies zorgvuldig door.
- Verwijder voor het eerste gebruik alle verpakkingsmaterialen en eventuele promotionele stickers. Zorg ervoor dat kinderen niet met de verpakkingsmaterialen spelen.
- Dit toestel is enkel geschikt om te gebruiken in een huishoudelijke omgeving en in gelijkaardige omgevingen zoals:
  - keukenhoek voor personeel van winkels, kantoren en andere gelijkaardige professionele omgevingen;
  - boerderijen;
  - hotel- en motelkamers en andere omgevingen met een residentieel karakter;
  - gastenkamers, of gelijkaardige.
- Dit toestel mag gebruikt worden door kinderen vanaf 16 jaar en personen met een fysieke of sensoriële beperking of mensen met een beperkte mentale capaciteit of gebrek aan ervaring of kennis, op voorwaarde dat deze personen toezicht krijgen of instructies hebben gekregen over het gebruik van het toestel op een veilige manier en dat ze ook de gevaren kennen bij het gebruik van het toestel.
- Kinderen mogen niet met het toestel spelen.
- Het onderhoud en de reiniging van het toestel mogen niet door kinderen gebeuren tenzij ze ouder zijn dan 16 jaar of onder toezicht staan.
- Houd het toestel en de voedingskabel buiten het bereik van kinderen jonger dan 16 jaar.
- Alle herstellingen, buiten het gewone onderhoud van het toestel, moeten uitgevoerd worden door de fabrikant of zijn dienst na verkoop.

## ⚠ ELEKTRISCHE WAARSCHUWINGEN

- Om ongevallen te vermijden, mag dit toestel niet bediend worden door een externe bediening, zoals een externe timer of een aparte afstandsbediening, of op een net aangesloten worden dat regelmatig op- en afgezet wordt.
- Trek de stekker uit het stopcontact wanneer het toestel niet in gebruik is, vooraleer onderdelen te monteren of demonteren en vooraleer het toestel te reinigen. Indien aanwezig, zet eerst alle knoppen in de 'uit'-stand en trek vervolgens de stekker bij de stekker zelf uit het stopcontact. Trek nooit aan de voedingskabel om de stekker uit het stopcontact te trekken.
- Kijk voor gebruik na of de spanning vermeld op het toestel overeenkomt met de spanning van het elektriciteitsnet thuis.
- Het toestel moet steeds aangesloten worden op een stopcontact dat geïnstalleerd en geaard is volgens de lokale installatievoorschriften.
- Laat het snoer niet op een heet oppervlak of over de rand van een tafel of aanrecht hangen.
- Houd het snoer uit de buurt van scherpe randen en hete onderdelen of andere warmtebronnen. Dek het toestel niet af.
- Rol de voedingskabel volledig af om oververhitting van de kabel te voorkomen. Laat de voedingskabel niet onder of rond het toestel hangen.
- Om gevaar te vermijden, gebruik het toestel nooit wanneer de voedingskabel of stekker beschadigd is, na een slechte werking van het toestel of wanneer het toestel beschadigd is. Breng het toestel dan naar de dienst na verkoop van DOMO Elektro of het dichtstbijzijnde gekwalificeerde service center voor nazicht, reparatie of elektrische/mechanische aanpassingen. Probeer het toestel nooit eigenhandig te repareren.

## ⚠ INSTALLATIE

- Plaats het toestel nooit in de buurt van ontvlambare materialen, gassen of explosieven.
- Gebruik of bewaar het toestel niet buiten.
- Plaats het toestel altijd op een vlakke, stabiele en droge ondergrond.

- Zet dit toestel nooit op of in de buurt van een gasvuur of elektrisch vuur of op een plaats waar het in contact zou kunnen komen met een warm toestel.

### ⚠ GEBRUIK

- Gebruik het toestel enkel voor het doel waarvoor het bestemd is.
- Laat een werkend toestel niet zonder toezicht achter.
- Gebruik dit toestel niet met natte handen.
- Het gebruik van accessoires die niet aanbevolen of verkocht worden door de fabrikant, kan brand, elektrische schokken of verwondingen veroorzaken. Gebruik enkel de originele accessoires die bij het toestel meegeleverd worden.

### ⚠ REINIGING EN ONDERHOUD

- Dompel het toestel, de voedingskabel of de stekker nooit onder in water of een andere vloeistof. Dit om elektrische schokken of brand te voorkomen.
- Als het toestel niet goed onderhouden wordt, kan dit de levensduur van het toestel drastisch verminderen en een gevaarlijke situatie veroorzaken.

### ⚠ PRODUCTSPECIEKE WAARSCHUWINGEN



Dit apparaat niet in de nabijheid van een badkuip of enige andere met water gevulde recipiënt gebruiken.

- Wanneer je het toestel in de badkamer gebruikt, moet je na gebruik onmiddellijk de stekker uit het stopcontact verwijderen. De nabijheid van water vormt een gevaar, zelfs wanneer het toestel uit staat.
- Plaats het toestel nooit naast warmtegevoelige zaken, dingen die brandbaar zijn of kunnen smelten.
- Hou het snoer uit de buurt van warmtebronnen.
- Houd de opzetstukken schoon en vrij van stof en stylingproducten zoals mousse, haarlak en gel.
- Zorg ervoor dat het snoer niet wordt beschadigd, verdraaid, gebogen of geplet. Trek niet aan het snoer of plaats er niets op.
- Blokkeer de luchtinlaat of luchtauilaat nooit.

- Als het toestel toch in water zou vallen, trek dan onmiddellijk de stekker uit het stopcontact. Steek nooit je handen in het water.
- De luchtauitlaat en opzetstukken kunnen warm worden tijdens gebruik. Raak deze niet aan.
- Zorg ervoor dat de stekker volledig in het stopcontact zit alvorens het toestel aan te schakelen.
- Laat het toestel niet vallen. Dit kan leiden tot elektrische schokken of brand door kortsluiting.
- Gebruik het toestel niet als de luchtinlaat beschadigd is.
- Stop het gebruik als je vuur in de luchtauitlaat ziet. Reinig het toestel grondig en verwijder stof uit de in- of uitlaat.
- Het toestel heeft een oververhittingsbeveiliging. De stroomtoevoer wordt afgesloten als het toestel oververhit raakt. Zet het toestel uit en laat het enkele minuten afkoelen. Reinig het toestel grondig en verwijder stof uit de in- of uitlaat voor je het toestel weer aanzet.
- Het toestel wordt warm tijdens gebruik. Personen die geen warmte kunnen waarnemen gebruiken het toestel beter niet of enkel onder toezicht.
- Wacht met opbergen tot het apparaat is afgekoeld.
- Steek geen metalen voorwerpen door de luchtroosters, om elektrische schokken te voorkomen.
- Gebruik het apparaat niet op kunsthaar.
- Voor extra veiligheid adviseren we je een aardlekschakelaar te installeren in de elektrische groep die de badkamer van stroom voorziet. Deze aardlekschakelaar dient een waarde te hebben die niet hoger is dan 30 mA. Raadpleeg de installateur.
- Reinig de luchtinlaat regelmatig om stofophoping te voorkomen. Trek de stekker uit het stopcontact en reinig met een droge doek.

## **BEWAAAR DEZE INSTRUCTIES OM LATER TE RAADPLEGEN**

*Alle beelden en omschrijvingen in deze handleiding zijn louter indicatief en kunnen enigszins afwijken van het werkelijke toestel.*

## ONDERDELEN

1. Aan-uitknop
2. Modusknop
3. Indicatielampjes
4. Filterbehuizing + filter
5. Luchtkruller links
6. Diffuser
7. Luchtkruller rechts
8. Concentrator
9. Ronde volumeborstel
10. Gladmakende borstel
11. Ovale volumeborstel
12. Opbergzakje



## VOOR HET EERSTE GEBRUIK

- Verwijder voor het eerste gebruik alle verpakkingsmaterialen.
- Tijdens het eerste gebruik kan er een lichte rook ontstaan. Dit is normaal en is niet schadelijk. Dit zijn productieresten die snel verwijderd zullen zijn. Zet het toestel enkele seconden aan, schakel het toestel vervolgens uit en laat het afkoelen.

## GEBRUIK

1. Plaats het opzetstuk op het toestel. Zorg ervoor dat de tapjes op het opzetstuk aansluiten op de gleufjes van het toestel. Draai het opzetstuk tot het vastklikt.
2. Steek de stekker in het stopcontact.
3. Schakel het toestel aan met de aan-uitknop. Selecteer de gewenste snelheid en temperatuur met de modusknop:
  - ● Groen indicatielampje: Hoge snelheid en koude lucht
  - ● Oranje indicatielampje: Lage snelheid en lage temperatuur
  - ● Rood indicatielampje: Hoge snelheid en hoge temperatuur
4. Schakel het toestel na gebruik uit met de aan-uitknop en trek de stekker uit het stopcontact.
 

⚠ Na het gebruik kunnen de opzetstukken warm zijn. Laat deze eerst afkoelen voor je ze aanraakt.

## Tips

- Verdeel je haar in secties en begin met de onderste laag van je haar, werk zo naar boven toe.
- Gebruik voor het stylen een hittebeschermend product om je haar te beschermen.
- Werk je kapsel af met een fixerende spray.
- Neem bij het krullen niet te grote lokken. Met brede lokken zakken de krullen sneller uit.
- Je kan bij elke krul de lucht nog even op koud zetten (met de modusknop het groene indicatielampje selecteren) alvorens de luchtkruller uit het haar te verwijderen om de krul te fixeren.
- Wil je geen strakke krul maar eerder een subtile wave, dan kan je de krullen doorkammen met een brede kam of borstel. Wacht hiervoor tot je haar is afgekoeld.

## OPZETSTUKKEN

	Concentrator	Föhnt en droogt je haren.
	Diffuser	Geschikt voor het drogen van natuurlijk krullend haar.
	Ronde volumeborstel	Zorgt voor volume en veerkracht in het haar.
	Ovale volumeborstel	Geschikt voor dikker, zwaarder, lang haar.
	Luchtkruller rechts + links	Creëert automatisch weelderige krullen en golven in lang haar.
	Gladmakende borstel	Maakt het haar droog, glad en glanzend.

## Gebruik van de gladmakende borstel

Borstel het haar van de haaraanzet tot de punten. Door de borstelharen naar buiten te richten, zorgt de borstel niet enkel voor glad haar, maar ook voor extra volume.

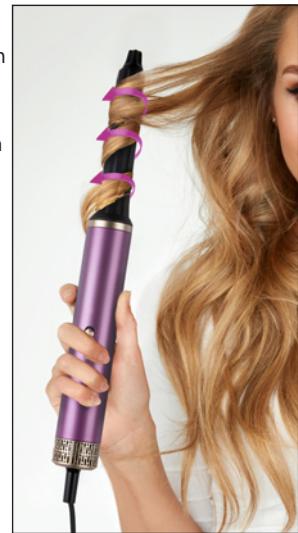


## Gebruik van de luchtkrullers

Gebruik de luchtkrullers op licht vochtig haar of droog haar. Bij licht vochtig haar zal het effect van het stylen vergroten en ervoor zorgen dat je haar langer in model blijft. Als het haar te nat is, zal het niet goed rond de kruller wikkelen.

Er zijn 2 luchtkrullers meegeleverd. De rechtse kruller zorgt voor een krul in wijzerzin en gebruik je best aan de rechterkant van je hoofd. De linkse kruller zorgt voor een krul in tegenwijzerzin en gebruik je best aan de linkerkant van je hoofd. Je kan de krulrichting ook afwisselen per lok voor een natuurlijke look.

1. Neem een haarlok. Houd het toestel verticaal en plaats de luchtkruller onderaan de lok. Het haar zal rond de kruller gezogen worden.
2. Beweeg de luchtkruller langzaam richting je hoofd totdat de volledige haarlok rond de haarkruller zit.
3. Houd de luchtkruller enkele seconden stil.
4. Verwijder nu de luchtkruller langzaam uit de lok, door de luchtkruller verticaal naar onder te bewegen, zodat de lok volledig los is van de luchtkruller.

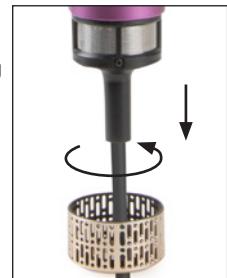


## REINIGING EN ONDERHOUD

1. Zet het toestel uit met de aan-uitknop. Trek de stekker uit het stopcontact.
2. Verwijder het opzetstuk van het toestel.
3. Reinig het toestel en de opzetstukken met een zachte, vochtige doek.
4. Zorg ervoor dat de opzetstukken en het toestel volledig droog zijn alvorens ze opnieuw te gebruiken.

## REINIGING VAN DE FILTER

1. Draai de filterbehuizing los en verwijder de filterbehuizing in de richting van het snoer.
2. Reinig de filter en de filterbehuizing met een zachte doek, een wattenstaafje of een schone tandenborstel.
3. Plaats de filterbehuizing terug op zijn plaats en draai vast.



## ZELFREINIGINGSFUNCTIE

Het toestel beschikt over een zelfreinigende functie. Gebruik deze functie onmiddellijk na het gebruik van het toestel.

- Draai de filterbehuizing los en verwijder de filterbehuizing in de richting van het snoer.
- Druk binnen de 6 seconden na gebruik van het toestel gedurende 5 seconden op de modusknop.
- De zelfreinigende functie zal starten, dit duurt ongeveer 15 seconden.
- Hierna zal het toestel automatisch uitschakelen.

**⚠ Dompel het toestel, de voedingskabel of de stekker nooit onder in water of een andere vloeistof.**

**⚠ Gebruik nooit agressieve of schurende schoonmaakmiddelen.**

## PROBLEMEN EN OPLOSSINGEN

PROBLEMEN	OPLOSSINGEN
Het toestel werkt niet.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Controleer of de stekker goed zit ingestoken in een werkend stopcontact.</li> <li>• Het toestel heeft een oververhittingsbeveiliging. Indien het toestel oververhit is, trek de stekker uit het stopcontact en wacht tot het volledig is afgekoeld.</li> </ul>

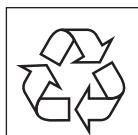
## SPECIFICATIES

Model	DO54782HS
Voltage	220-240V~ 50-60Hz
Vermogen	1500W
Energieverbruik in standby-modus	0,46W

## RICHTLIJNEN



Dit symbool op het product of op de verpakking wijst erop dat dit product niet als huishoudafval mag worden behandeld. Het moet naar een plaats worden gebracht waar elektrische en elektronische apparatuur wordt gerecycled. Als je ervoor zorgt dat dit product op de correcte manier wordt verwijderd, voorkom je mogelijk voor mens en milieu negatieve gevolgen die zich zouden kunnen voordoen in geval van verkeerde afvalbehandeling. Voor meer details in verband met het recycleren van dit product, neem je best contact op met de gemeentelijke instanties, het bedrijf of de dienst belast met de verwijdering van huishoudafval of de winkel waar je het product hebt gekocht.



Het verpakkingsmateriaal is recycleerbaar. Behandel de verpakking milieubewust.



Dit toestel is conform alle Europese vereisten inzake veiligheid, gezondheid en bescherming van het leefmilieu.

De EU-declaratie van dit toestel kan steeds opgevraagd worden bij  
info@linea2000.be

## GARANTIE

Chère cliente, cher client,

Merci de faire confiance à DOMO.

Nous espérons que vous appréciez votre nouvel achat.

Tous nos produits sont soumis à un contrôle de qualité strict avant de vous être livrés.

Si vous rencontrez néanmoins des problèmes avec votre appareil, nous le regrettons sincèrement et nous nous engageons à les résoudre dans les plus brefs délais. N'hésitez pas à contacter notre service clientèle. Nos collaborateurs feront tout pour vous aider !



+32 14 21 71 91



info@linea2000.be

Du lundi au jeudi : 8 h 30 - 12 h et 13 h - 17 h

Vendredi : 8 h 30 - 12 h et 13 h - 16 h 30

Cet appareil bénéficie d'une garantie de 2 ans à compter de la date d'achat. Pendant la durée de la garantie, le distributeur est responsable des dommages manifestement dus à un défaut de construction, de fabrication ou de matériau. De tels défauts donneront lieu à la réparation ou au remplacement de l'appareil. Le délai de garantie de 2 ans sera suspendu pendant la durée de la réparation puis recommencera à courir pour la période restante de la garantie. La garantie est accordée sur base de la preuve d'achat, sur laquelle la date d'achat doit être clairement stipulée. Si votre appareil tombe en panne pendant la période de garantie de 2 ans, vous pouvez le ramener au magasin qui vous l'a vendu, accompagné de la preuve d'achat ou, s'agissant d'un achat en ligne, suivre la procédure prévue par la boutique en ligne.

La garantie ne couvre pas les dommages causés à l'appareil, aux accessoires ou aux pièces détachées par :

- l'usure normale due à l'utilisation ;
- le non-respect des instructions d'utilisation, d'entretien et de nettoyage telles que figurant dans le manuel d'utilisation ;
- un raccordement incorrect, par exemple en cas de surtension électrique ;
- une utilisation impropre, brutale ou abusive ;
- des réparations ou des manipulations effectuées par le consommateur ou par des tiers non autorisés ;
- l'utilisation de pièces ou d'accessoires qui ne sont pas recommandés ou fournis par le distributeur.

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Les consignes de sécurité suivantes doivent être respectées lors de l'utilisation de tout appareil électrique. Les accidents ou dommages causés par le non-respect de ces consignes sont à vos propres risques. Ni le fabricant, ni l'importateur, ni le fournisseur ne peuvent, dans ce cas, en être tenus pour responsables.

- Lisez ces consignes très attentivement.
- Avant la première utilisation, enlevez tous les éléments d'emballage et les éventuels autocollants promotionnels. Veillez à ce que les enfants ne jouent pas avec les matériaux d'emballage.
- Cet appareil ne peut être utilisé que dans un environnement domestique et dans des environnements similaires, tels que :
  - coin-cuisine du personnel dans les commerces, les bureaux et autres environnements professionnels comparables ;
  - fermes ;
  - chambres d'hôtel ou de motel et autres environnements à caractère résidentiel ;
  - chambres d'hôtes ou comparables.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 16 ans ou plus et par des personnes présentant un handicap physique ou sensoriel, une capacité mentale limitée ou un manque d'expérience ou de connaissances, à condition que ces personnes soient sous surveillance ou qu'elles aient reçu des instructions sur la manière d'utiliser l'appareil en toute sécurité et qu'elles connaissent les dangers liés à son utilisation.
- Les enfants ne peuvent pas jouer avec cet appareil.
- L'entretien et le nettoyage de l'appareil ne peuvent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils sont âgés de plus de 16 ans ou sous la surveillance d'un adulte.
- Gardez l'appareil et le cordon électrique hors de portée des enfants.
- Toutes les réparations, en dehors de l'entretien ordinaire de l'appareil, doivent être réalisées par le fabricant ou son service après-vente.

## ⚠ AVERTISSEMENTS ÉLECTRIQUES

- Pour éviter tout accident, cet appareil ne peut pas être actionné via une commande externe comme un minuteur extérieur ou une commande à distance séparée, ni être raccordé à un réseau régulièrement mis sous tension ou hors tension.
- Débranchez l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé ainsi qu'avant d'installer ou d'enlever des pièces et avant de nettoyer l'appareil. Si c'est le cas, mettez d'abord tous les boutons en position « off », puis débranchez la fiche de la prise en la saisissant directement. Ne tirez jamais sur le cordon pour retirer la fiche de la prise.
- Vérifiez avant usage si la tension indiquée sur l'appareil correspond à la tension du réseau électrique de votre domicile.
- L'appareil doit toujours être branché dans une prise de courant placée et mise à la terre conformément aux règles d'installation locales.
- Ne laissez pas le cordon d'alimentation pendre sur une surface chaude, ni sur le rebord d'une table ou d'un plan de travail.
- Tenez le cordon électrique à distance de parties chaudes et ne couvrez pas l'appareil.
- Déroulez complètement le cordon d'alimentation. Ne laissez pas le cordon d'alimentation se coincer sous l'appareil ou pendre autour de celui-ci.
- Pour éviter tout danger, n'utilisez jamais l'appareil si le câble d'alimentation ou la fiche sont endommagés, en cas de dysfonctionnement de l'appareil ou s'il est endommagé. Portez dans ce cas l'appareil au service après-vente de DOMO ou au centre de services qualifié le plus proche, pour contrôle, réparation ou modifications électriques/mécaniques. Ne tentez jamais de réparer cet appareil vous-même.

## ⚠ INSTALLATION

- Gardez l'appareil éloigné des matériaux inflammables, gaz ou explosifs.
- N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur.
- Utilisez toujours l'appareil sur une surface solide, sèche et plane.

- Ne placez jamais cet appareil sur ou à proximité d'un feu au gaz ou d'un feu électrique où il pourrait entrer en contact avec un appareil chaud.

## ⚠ UTILISATION

- N'utilisez l'appareil que pour l'usage auquel il est destiné.
- Ne laissez jamais un appareil en service sans surveillance.
- N'utilisez pas l'appareil si vous avez les mains mouillées.
- L'utilisation d'accessoires non préconisés par le fabricant peut provoquer un incendie, une électrocution ou des blessures.  
N'utilisez que les accessoires livrés avec l'appareil.

## ⚠ NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- N'immergez jamais l'appareil, le cordon d'alimentation ou la fiche dans l'eau ou tout autre liquide. Ceci afin d'éviter des chocs électriques ou un incendie.
- Si l'appareil n'est pas correctement entretenu, sa durée de vie peut en être fortement diminuée et une situation de danger en résulter.

## ⚠ AVERTISSEMENTS SPÉCIFIQUES AU PRODUIT



N'utilisez pas cet appareil à proximité d'une baignoire ou de tout autre récipient rempli d'eau.

- Lorsque vous utilisez l'appareil dans la salle de bains, débranchez-le immédiatement après usage. La proximité de l'eau constitue un danger même lorsque l'appareil est éteint.
- Ne placez jamais l'appareil à côté d'objets sensibles à la chaleur, d'objets inflammables ou qui peuvent fondre.
- Gardez le cordon loin des sources de chaleur.
- Gardez les accessoires propres et exempts de poussière et de produits coiffants tels que la mousse, la laque et le gel.
- Assurez-vous que le cordon n'est pas endommagé, tordu, plié ou écrasé. Ne tirez pas sur le cordon et ne posez rien dessus.
- Ne bloquez jamais l'entrée ou la sortie d'air.
- Si l'appareil tombe malgré tout dans l'eau, retirez immédiatement la fiche de la prise de courant. Ne plongez jamais les mains dans l'eau.

- La sortie d'air et les accessoires peuvent s'échauffer pendant l'utilisation. Ne les touchez pas.
- Assurez-vous que la fiche est totalement enfoncee dans la prise de courant avant de mettre l'appareil sous tension.
- Ne laissez pas tomber l'appareil. Cela pourrait entraîner des chocs électriques ou un incendie dû à un court-circuit.
- N'utilisez pas le sèche-cheveux si l'entrée d'air est endommagée.
- Arrêtez d'utiliser l'appareil si vous voyez des flammes dans la sortie d'air. Nettoyez soigneusement l'appareil et retirez la poussière de l'entrée ou de la sortie d'air.
- Le sèche-cheveux est équipé d'un fusible de protection contre la surchauffe. L'alimentation électrique est coupée en cas de surchauffe de l'appareil. Éteignez alors l'appareil et laissez-le refroidir quelques minutes. Nettoyez soigneusement l'appareil et retirez la poussière de l'entrée ou de la sortie d'air avant de le remettre sous tension.
- L'appareil s'échauffe pendant l'utilisation. Il est préférable que les personnes qui ne perçoivent pas la chaleur n'utilisent pas l'appareil, ou l'utilisent seulement sous surveillance.
- Attendez que l'appareil ait refroidi avant de le ranger.
- Pour éviter tout risque d'électrocution, n'insérez pas d'objets métalliques dans les grilles d'aération.
- N'utilisez pas l'appareil sur des cheveux artificiels.
- Pour plus de sécurité, nous vous conseillons d'installer un interrupteur différentiel dans le groupe électrique qui alimente la salle de bains. Cet interrupteur différentiel doit présenter une valeur qui n'est pas supérieure à 30 mA. Consultez votre installateur.
- Nettoyez régulièrement l'entrée d'air pour y éviter l'accumulation de poussière. Débranchez la fiche de la prise de courant et nettoyez l'appareil avec un chiffon sec.

## **CONSERVEZ CES CONSIGNES POUR POUVOIR LES CONSULTER ULTRÉRIEUREMENT**

*Toutes les images et les descriptions contenues dans ce manuel sont purement indicatives et peuvent différer légèrement de l'appareil effectif.*

## PARTIES

1. Bouton de marche/arrêt
2. Bouton de mode
3. Témoin lumineux
4. Boîtier du filtre + filtre
5. Boucleur à air gauche
6. Diffuseur
7. Boucleur à air droite
8. Concentrateur
9. Brosse volume ronde
10. Brosse lissante
11. Brosse volume ovale
12. Pochette



## AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

- Avant la première utilisation, enlevez tous les éléments d'emballage.
- Lors de la première utilisation, une légère fumée peut se dégager. Ce phénomène est normal et n'est pas nocif. Il s'agit de résidus de production qui s'éliminent rapidement. Allumez le lisseur pendant quelques secondes , puis éteignez-le et laissez-le refroidir.

## UTILISATION

1. Placez l'embout sur l'appareil. Assurez-vous que les broches de l'embout correspondent aux fentes de l'appareil. Tournez l'accessoire jusqu'à entendre un clic.
2. Branchez le câble d'alimentation.
3. Allumez l'appareil à l'aide du bouton marche/arrêt. Sélectionnez la vitesse et la température souhaitées à l'aide du bouton de mode :
  - ● Témoin lumineux vert : Vitesse élevée et air froid
  - ● Témoin lumineux orange : Basse vitesse et basse température
  - ● Témoin lumineux rouge : Vitesse élevée et température élevée
4. Après avoir utilisé l'appareil, éteignez-le avec le bouton marche/arrêt et débranchez la fiche de la prise de courant.  
**⚠️** Les accessoires peuvent être chauds après avoir été utilisés. Laissez-les d'abord refroidir avant de les toucher.

## CONSEILS

- Divisez vos cheveux en sections et commencez par les couches inférieures de vos cheveux, en remontant vers les couches supérieures.
- Avant de vous coiffer, utilisez un produit de protection contre la chaleur pour protéger vos cheveux.
- Terminez en utilisant un spray fixateur.
- Évitez de prendre des mèches trop épaisses lorsque vous bouclez vos cheveux, car les boucles s'affaissent plus rapidement avec des mèches plus épaisses.
- Vous pouvez régler l'air sur froid pendant un certain temps à chaque boucle (utilisez le bouton de mode pour sélectionner le témoin lumineux vert) avant de retirer le boucleur à air des cheveux pour fixer la boucle.
- Si vous préférez avoir une ondulation plus subtile à la place de boucles serrées, vous pouvez peigner les boucles à l'aide d'un peigne large ou d'une brosse. Pour ce faire, attendez que vos cheveux aient refroidi.

## EMBOUTS

	Concentrateur	Sèche les cheveux et les coiffe.
	Diffuseur	Convient au séchage des cheveux naturellement bouclés.
	Brosse volume ronde	Apporte du volume et de l'élasticité aux cheveux.
	Brosse volume ovale	Convient aux cheveux longs, épais et lourds.
	Boucleur à air gauche + droite	Crée automatiquement de sublimes boucles et ondulations pour les cheveux longs.

	Brosse lissante	Laisse les cheveux secs, lisses et brillants.
---	-----------------	---

### Utilisation de la brosse lissante

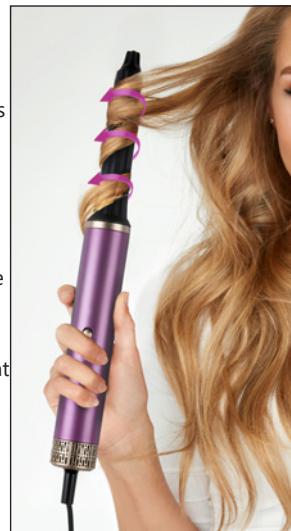
Brossez les cheveux de la racine aux pointes. En orientant les poils vers l'extérieur, la brosse permet non seulement de lisser les cheveux, mais aussi de leur donner du volume.



### Utilisation des boucleurs à air

Utilisez les boucleurs à air sur cheveux légèrement humides ou secs. Sur des cheveux légèrement humides, ils renforceront l'effet du coiffage et permettront à vos cheveux de garder leur forme plus longtemps. Si les cheveux sont trop mouillés, ils ne s'enrouleront pas bien autour du boucleur.

2 boucleurs à air sont inclus. Le boucleur droit crée une boucle dans le sens des aiguilles d'une montre et s'utilise de préférence sur le côté droit de la tête. Le boucleur gauche crée une boucle dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et s'utilise de préférence sur le côté gauche de la tête. Vous pouvez également alterner le sens de l'enroulement par mèche pour un effet naturel.



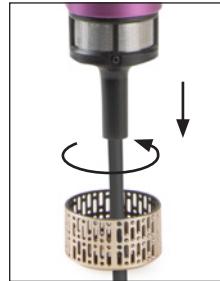
1. Prenez une mèche de cheveux. Tenez l'appareil verticalement et placez le boucleur à air à la base de la mèche. Les cheveux seront aspirés autour du boucleur à air.
2. Déplacez lentement le boucleur à air vers votre tête jusqu'à ce que toute la mèche de cheveux soit enroulée autour du boucleur.
3. Maintenez le boucleur à air immobile pendant quelques secondes.
4. Retirez ensuite lentement le boucleur à air de la mèche, en le déplaçant verticalement vers le bas, de manière à ce que la mèche soit complètement libérée du boucleur à air.

## NETTOYAGE ET ENTRETIEN

1. Éteignez l'appareil avec le bouton marche/arrêt. Débranchez la fiche de la prise électrique.
2. Retirez l'embout de l'appareil.
3. Nettoyez l'appareil et les embouts avec un chiffon doux et humide.
4. Assurez-vous que les embouts et l'appareil sont complètement secs avant de les réutiliser.

## NETTOYAGE DU FILTRE

1. Dévissez le boîtier du filtre et retirez le boîtier du filtre en direction du cordon d'alimentation.
2. Nettoyez le filtre et le boîtier du filtre à l'aide d'un chiffon doux, d'un coton-tige ou d'une brosse à dents propre.
3. Remettez le boîtier du filtre en place et vissez-le.



## FONCTION D'AUTO-NETTOYAGE

Le lissoir est doté d'une fonction d'auto-nettoyage. Vous pouvez utiliser cette fonction immédiatement après l'avoir utilisé.

- Dévissez le boîtier du filtre et retirez le boîtier du filtre en direction du cordon d'alimentation.
- Dans les 6 secondes qui suivent l'utilisation de l'appareil, appuyez sur le bouton de mode pendant 5 secondes.
- La fonction d'auto-nettoyage démarrera et durera environ 15 secondes.
- Ensuite, le lissoir s'éteindra automatiquement.

**⚠** N'immergez jamais l'appareil, le cordon d'alimentation ou la fiche dans l'eau ou tout autre liquide.

**⚠** N'utilisez jamais de détergents abrasifs ou agressifs.

## PROBLÈMES ET SOLUTIONS

PROBLÈMES	SOLUTIONS
L'appareil ne fonctionne pas.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Assurez-vous que la fiche est correctement insérée dans une prise de courant en état de marche.</li> <li>L'appareil est doté d'une protection contre la surchauffe. Si l'appareil surchauffe, débranchez-le et attendez qu'il ait totalement refroidi.</li> </ul>

## CARACTÉRISTIQUES

Modèle	DO54782HS
Tension	220-240V~ 50-60Hz
Puissance	1500W
Consommation d'énergie en mode veille	0,46W

## DIRECTIVES



Ce symbole sur le produit ou son emballage indique que ce produit ne peut être traité comme déchet ménager. Il doit plutôt être remis au point de ramassage concerné, se chargeant du recyclage du matériel électrique et électronique. En vous assurant que ce produit est éliminé correctement, vous favorisez la prévention des conséquences négatives pour l'environnement et la santé humaine qui, sinon, seraient le résultat d'un traitement inapproprié des déchets de ce produit. Pour obtenir plus de détails sur le recyclage de ce produit, veuillez prendre contact avec le bureau municipal de votre région, votre service d'élimination des déchets ménagers ou le magasin où vous avez acheté le produit.



L'emballage est recyclable. Traitez l'emballage écologiquement.



Cet appareil est conforme à toutes les exigences européennes en matière de sécurité, de santé et de protection de l'environnement.

La déclaration UE de cet appareil peut être demandée à tout moment à l'adresse suivante : [info@linea2000.be](mailto:info@linea2000.be)

## GARANTIE

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,  
herzlichen Dank für Ihr Vertrauen in DOMO. Wir wünschen Ihnen viel Freude mit Ihrer  
neuen Anschaffung.

Alle unsere Produkte werden einer strengen Qualitätskontrolle unterzogen, bevor sie  
bei Ihnen eintreffen. Sollten Sie dennoch Probleme mit Ihrem Gerät haben, bedauern  
wir dies aufrichtig und sind bestrebt, das Problem so schnell wie möglich zu beheben.  
Zögern Sie nicht, unseren Kundendienst zu kontaktieren. Unsere Mitarbeiter werden alles  
tun, um Ihnen weiterzuhelpfen!



+32 14 21 71 91



info@linea2000.be

Montag - Donnerstag: 8:30 Uhr - 12:00 Uhr und 13:00 Uhr - 17:00 Uhr  
Freitag: 8:30 Uhr - 12:00 Uhr und 13:00 Uhr - 16:30 Uhr

Für dieses Gerät gilt eine Garantiezeit von zwei Jahren ab dem Kaufdatum. Während dieser Garantiezeit übernimmt der Händler die Verantwortung für Mängel, die nachweislich auf Material-, Konstruktions- oder Herstellungsfehler zurückzuführen sind.

Derartige Mängel werden dann durch Reparatur oder Austausch des Geräts behoben. Die Garantiezeit von zwei Jahren wird für die Dauer der Reparatur unterbrochen und danach für ihre restliche Dauer weiterlaufen. Die Garantie wird gegen Vorlage des Kaufbelegs gewährt, aus dem das Kaufdatum eindeutig hervorgeht. Wenn Ihr Gerät innerhalb der Garantiezeit von zwei Jahren defekt ist, können Sie es zusammen mit dem Kaufbeleg in das Geschäft bringen, in dem Sie es gekauft haben, oder das Verfahren des entsprechenden Webshops befolgen, wenn es sich um einen Online-Kauf handelt.

Die Garantie deckt keine Schäden an Gerät, Zubehör oder Teilen, die verursacht wurden durch:

- normalen Verschleiß durch den Gebrauch;
- die Nichteinhaltung der Gebrauchs-, Instandhaltungs- und Reinigungsanweisungen in der Anleitung;
- falschen Anschluss, z. B. zu hohe elektrische Spannung;
- unsachgemäße, übermäßige oder anormale Verwendung;
- Reparaturen oder Eingriffe, die vom Verbraucher oder von unbefugten Dritten vorgenommen werden;
- Verwendung von Teilen oder Zubehör, die nicht vom Händler empfohlen oder geliefert wurden.

## SICHERHEITSVORKEHRUNGEN

Wenn Sie elektrische Geräte verwenden, müssen folgende Sicherheitshinweise beachtet werden. Für Unfälle oder Schäden, die durch die Nichtbefolgung dieser Regeln verursacht werden, haften Sie selbst. Weder der Hersteller noch der Importeur oder der Lieferant können in solchen Fällen zur Verantwortung gezogen werden.

- Lesen Sie diese Hinweise sorgfältig durch.
- Entfernen Sie vor dem ersten Gebrauch alle Verpackungsmaterialien und möglichen Werbeaufkleber. Sorgen Sie dafür, dass Kinder nicht mit den Verpackungsmaterialien spielen.
- Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch und den Gebrauch in ähnlichen Umgebungen geeignet, wie zum Beispiel:
  - Küchenbereich für Mitarbeiter von Geschäften, Büros und anderen ähnlichen beruflichen Umfeldern
  - Bauernhöfe
  - Hotel- und Motelzimmer und andere Bereiche mit wohnungsähnlichem Charakter
  - Gästezimmer oder Ähnliches
- Dieses Gerät darf von Kindern ab 16 Jahren und Menschen mit körperlichen oder sensorischen Behinderungen oder Menschen mit eingeschränkten geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung bzw. Sachkenntnis unter der Bedingung verwendet werden, dass diese Personen beaufsichtigt werden oder sie eine Anleitung zur sicheren Verwendung des Geräts erhalten haben und sich der Gefahren bei der Verwendung des Geräts bewusst sind.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Die Wartung und Reinigung des Geräts darf nicht durch Kinder ausgeführt werden, außer diese sind älter als 16 Jahre oder werden von einem Erwachsenen beaufsichtigt.
- Sämtliche Reparaturen, abgesehen von der gewöhnlichen Pflege, sind durch den Hersteller oder dessen Kundendienst zu übernehmen.

## ⚠ ELEKTRISCHE WARNHINWEISE

- Zur Vermeidung von Unfällen sollte das Gerät nicht mit einem externen Zusatzgerät, wie z. B. über einen externen Timer oder Fernbedienung, oder an einen Stromkreislauf angeschlossen werden, der regelmäßig ein- und ausgeschaltet wird.
- Netzstecker ziehen, wenn das Gerät nicht in Gebrauch ist, bevor Teile montiert oder abmontiert werden und vor der Reinigung. Falls vorhanden, stellen Sie zunächst alle Knöpfe auf die Position „Aus“ und ziehen Sie anschließend den Stecker direkt am Stecker selbst aus der Steckdose. Ziehen Sie den Stecker nie am Netzkabel aus der Steckdose.
- Vor Gebrauch überprüfen, ob die auf dem Gerät angegebene Spannung mit der elektrischen Spannung des Stromnetzes Ihres Hauses übereinstimmt.
- Das Gerät muss stets an eine Steckdose angeschlossen werden, die gemäß den örtlichen Installationsvorschriften installiert und geerdet wurde.
- Lassen Sie das Netzkabel nicht auf einer heißen Oberfläche oder über einen Tischrand oder eine Arbeitsplatte herunter hängen.
- Das elektrische Kabel von heißen Teilen entfernt halten und das Gerät nicht abdecken.
- Rollen Sie das Netzkabel vollständig ab, um eine Überhitzung des Kabels zu vermeiden. Lassen Sie das Netzkabel nicht unter oder rund um das Gerät hängen.
- Um Gefahren zu vermeiden, verwenden Sie das Gerät niemals, wenn das Stromkabel oder der Stecker beschädigt ist, wenn das Gerät eine Fehlfunktion aufweist oder wenn das Gerät beschädigt ist. Bringen Sie das Gerät in diesem Fall zur Durchsicht, Reparatur oder für elektrische/mechanische Anpassungen zum Kundendienst von DOMO oder zum nächstgelegenen Servicecenter. Versuchen Sie nie, das Gerät selbst zu reparieren.

## ⚠ ANSCHLUSS

- Halten Sie das Gerät von brennbaren Materialien, Gas und explosiven Stoffen fern.
- Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.

- Stellen Sie das Gerät immer auf eine stabile, flache und trockene Oberfläche.
- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe oder auf einer Gasflamme, einer elektrischen Platte oder an einer Stelle ab, auf der es in Kontakt mit einem Elektrofen oder einem anderen heißen Gerät kommen kann.

## ⚠ GEBRAUCH

- Gerät nur für den vorgesehenen Zweck verwenden.
- Eingeschaltetes Gerät nie unbeaufsichtigt stehen lassen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht mit nassen Händen.
- Durch die Verwendung von Zubehör, das nicht vom Hersteller empfohlen oder verkauft wird, besteht die Gefahr von Brand, elektrischen Schläges oder von Verletzungen. Verwenden Sie nur das Zubehör, das mit dem Gerät mitgeliefert wird.

## ⚠ REINIGUNG UND WARTUNG

- Tauchen Sie das Gerät, das Kabel oder den Stecker auf keinen Fall in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Dies dient der Vermeidung von elektrischen Stromschlägen und Feuer.
- Wenn das Gerät nicht gut gewartet wird, kann dies die Lebensdauer des Geräts drastisch verringern und zu Gefahrensituationen führen.

## ⚠ PRODUKSPEZIFISCHE WARNHINWEISE



Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe einer Badewanne oder eines anderen wassergefüllten Behälters.

- Wenn Sie das Gerät im Badezimmer benutzen, ziehen Sie sofort nach dem Gebrauch den Netzstecker. Die Nähe von Wasser stellt eine Gefahr dar, auch wenn das Gerät ausgeschaltet ist.
- Stellen Sie das Gerät niemals neben wärmeempfindliche Gegenstände, Dinge, die brennbar sind oder schmelzen können.
- Halten Sie das Kabel von Wärmequellen fern.
- Halten Sie die Aufsätze sauber und frei von Staub und Stylingprodukten wie Schaumstoff, Haarspray und Gel.
- Stellen Sie sicher, dass das Kabel nicht beschädigt, verdreht,

geknickt oder gequetscht ist. Ziehen Sie nicht am Kabel und legen Sie nichts darauf.

- Blockieren Sie niemals den Lufteinlass oder Luftauslass.
- Wenn das Gerät ins Wasser fällt, trennen Sie es sofort vom Stromnetz. Tauchen Sie niemals Ihre Hände ins Wasser.
- Der Luftauslass und die Aufsätze können während des Betriebs heiß werden. Berühren Sie diese nicht.
- Vergewissern Sie sich, dass der Stecker vollständig in die Steckdose eingesteckt ist, bevor Sie das Gerät einschalten.
- Lassen Sie das Gerät nicht fallen. Dies kann zu einem elektrischen Schlag oder Brand durch Kurzschluss führen.
- Verwenden Sie den Haartrockner nicht, wenn der Lufteinlass beschädigt ist.
- Stellen Sie den Betrieb ein, wenn Sie Feuer im Luftauslass sehen. Reinigen Sie das Gerät gründlich und entfernen Sie Staub aus dem Einlass und Auslass.
- Der Haartrockner hat einen Überhitzungsschutz. Bei Überhitzung des Geräts wird die Spannungsversorgung abgeschaltet. Schalten Sie das Gerät aus und lassen Sie es ein paar Minuten abkühlen. Reinigen Sie das Gerät gründlich und entfernen Sie Staub aus dem Einlass oder Auslass, bevor Sie das Gerät wieder einschalten.
- Das Gerät wird während des Betriebs warm. Personen, die Hitze nicht wahrnehmen können, sollten das Gerät nicht oder nur unter Aufsicht benutzen.
- Warten Sie, bis das Gerät abgekühlt ist, bevor Sie es aufräumen.
- Um einen elektrischen Schlag zu vermeiden, führen Sie keine Metallgegenstände durch die Luftgitter.
- Nicht für Kunsthaar verwenden.
- Für zusätzliche Sicherheit empfehlen wir Ihnen, in dem Stromkreis, der das Badezimmer versorgt, einen Erdschlussenschalter zu installieren. Der Wert dieses Erdschlussenschalters darf 30 mA nicht überschreiten. Wenden Sie sich an den Installateur.
- Reinigen Sie den Lufteinlass regelmäßig, um Staubansammlungen zu vermeiden. Ziehen Sie den Netzstecker und reinigen Sie mit einem trockenen Tuch.

# **BEWAHREN SIE DIESE HINWEISE ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUF**

*Alle Abbildungen und Beschreibungen in dieser Anleitung dienen lediglich Informationszwecken und können vom tatsächlichen Gerät abweichen.*

## **TEILE**

1. Ein-/Aus-Taste
2. Modustaste
3. Kontrollleuchte
4. Filtergehäuse und Filter
5. Warmluftlockenbürste links
6. Diffusor
7. Warmluftlockenbürste rechts
8. Konzentrator
9. Runde Volumenbürste
10. Glättbürste
11. Ovale Volumenbürste
12. Tasche



## **VOR DER ERSTEN INBETRIEBNAHME**

- Entfernen Sie vor dem ersten Gebrauch alle Verpackungsmaterialien.
- Bei der ersten Verwendung kann es zu einer leichten Rauchentwicklung kommen. Dies ist normal und nicht schädlich. Es handelt sich dabei um Rückstände aus der Produktion, die sich schnell abbauen. Schalten Sie das Gerät für einige Sekunden ein, schalten Sie es dann aus und lassen Sie es abkühlen.

## **GEBRAUCH**

1. Setzen Sie den Aufsatz auf das Gerät. Achten Sie darauf, dass die Zapfen auf dem Aufsatz mit den Schlitten des Geräts übereinstimmen. Drehen Sie den Aufsatz, bis er hörbar einrastet.
2. Stecken Sie den Stecker des Zubehörteils in die Steckdose.
3. Schalten Sie das Gerät mit der Ein-/Aus-Taste ein. Wählen Sie die gewünschte Geschwindigkeit und Temperatur mit der Modustaste:

- ● Grüne Kontrollleuchte: Hohe Geschwindigkeit und kalte Luft
  - ○ Orangefarbige Kontrollleuchte: Niedrige Geschwindigkeit und niedrige Temperatur
  - ○ Rote Kontrollleuchte: Hohe Geschwindigkeit und hohe Temperatur
4. Schalten Sie das Gerät nach der Verwendung mit der Ein-/Aus-Taste aus und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.
- ⚠** Die Aufsätze können nach dem Gebrauch heiß sein. Lassen Sie diese abkühlen, bevor Sie sie berühren.

## TIPPS

- Teilen Sie Ihr Haar in Strähnen auf und beginnen Sie mit der untersten Haarpartie. Behandeln Sie anschließend die darüberliegenden Haarpartien.
- Verwenden Sie vor dem Styling ein Hitzeschutzprodukt, um Ihr Haar zu schützen.
- Fixieren Sie abschließend Ihre Frisur mit einem Fixierspray.
- Wählen Sie bei Locken nicht zu große Strähnen. Bei breiten Strähnen hängen die Locken schneller aus.
- Sie können die Luft bei jeder Strähne kurz auf kalt stellen (grüne Kontrollleuchte mit der Modustaste auswählen), bevor Sie die Warmluftlockenbürste aus dem Haar nehmen, um die Locke zu fixieren.
- Wenn Sie keine festen Locken, sondern eher eine subtile Welle wünschen, können Sie die Locken mit einem breiten Kamm oder einer Bürste durchkämmen. Warten Sie damit, bis Ihr Haar abgekühlt ist.

## AUFSÄTZE

	Konzentrator	Föhnt und trocknet Ihr Haar.
	Diffusor	Geeignet zum Trocknen von natürlich gelocktem Haar.
	Runde Volumenbürste	Verleiht dem Haar Volumen und Sprungkraft.
	Ovale Volumenbürste	Geeignet für dickes, schweres und langes Haar.

	Warmluftlockenbürste links + rechts	Formt automatisch üppige Locken und Wellen in langem Haar.
	Glättbürste	Macht das Haar trocken, glatt und glänzend.

### Verwendung der Glättbürste

Bürsten Sie das Haar vom Ansatz bis in die Spitzen. Wenn Sie die Borsten nach außen richten, glättet die Bürste nicht nur das Haar, sondern verleiht ihm auch mehr Volumen.

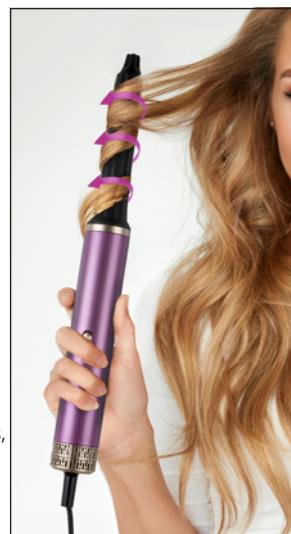


### Verwendung der Warmluftlockenbürste

Verwenden Sie die Warmluftlockenbürste auf leicht feuchtem oder trockenem Haar. Bei leicht feuchtem Haar vergrößert sich der Styling-Effekt, und Ihr Haar bleibt länger in Form. Wenn das Haar zu feucht ist, lässt es sich nicht gut um die Lockenbürste wickeln.

Im Lieferumfang sind 2 Warmluftlockenbürsten enthalten. Die rechtsdrehende Lockenbürste erzeugt Locken im Uhrzeigersinn und wird am besten auf der rechten Seite des Kopfes verwendet. Die linksdrehende Lockenbürste erzeugt Locken gegen den Uhrzeigersinn und wird am besten auf der linken Seite des Kopfes verwendet. Für einen natürlichen Look können Sie auch die Lockenrichtung pro Strähne wechseln.

1. Nehmen Sie eine Haarsträhne. Halten Sie das Gerät senkrecht und platzieren Sie die Warmluftlockenbürste unten an der Strähne. Das Haar wird um die Lockenbürste herum angesaugt.
2. Bewegen Sie die Lockenbürste langsam in Richtung Ihres Kopfes, bis die gesamte Haarsträhne um die Lockenbürste liegt.
3. Halten Sie die Warmluftlockenbürste einige Sekunden lang still.
4. Entfernen Sie nun langsam die Warmluftlockenbürste von der Strähne, indem Sie die Lockenbürste senkrecht nach unten bewegen, so dass sich die Haarsträhne vollständig von der Lockenbürste löst.

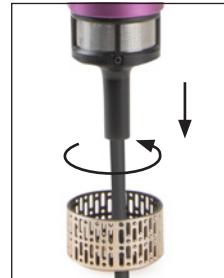


## REINIGUNG UND WARTUNG

1. Schalten Sie das Gerät mit der Ein-/Aus-Taste aus. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.
2. Entfernen Sie den Aufsatz vom Gerät.
3. Reinigen Sie das Gerät und die Aufsätze mit einem weichen, feuchten Tuch.
4. Lassen Sie die Aufsätze und das Gerät komplett trocknen, bevor Sie sie erneut verwenden.

### REINIGUNG DES FILTERS

1. Schrauben Sie das Filtergehäuse ab und nehmen Sie das Filtergehäuse in Richtung des Kabels ab.
2. Reinigen Sie den Filter und das Filtergehäuse mit einem weichen Tuch, einem Wattestäbchen oder einer sauberen Zahnbürste.
3. Setzen Sie das Filtergehäuse wieder ein und drehen Sie es fest.



### SELBSTREINIGUNGSFUNKTION

Das Gerät ist mit einer Selbstreinigungsfunktion ausgerüstet. Sie können diese Funktion sofort nach der Verwendung des Geräts nutzen.

- Schrauben Sie das Filtergehäuse ab und nehmen Sie das Filtergehäuse in Richtung des Kabels ab.
- Drücken Sie innerhalb von 6 Sekunden nach dem Einschalten des Geräts den Modustaste für 5 Sekunden.
- Die Selbstreinigungsfunktion wird gestartet und dauert etwa 15 Sekunden.
- Danach schaltet sich das Gerät automatisch aus.

**⚠** Tauchen Sie das Gerät, das Kabel oder den Stecker auf keinen Fall in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

**⚠** Keine aggressiven oder scheuernden Reinigungsmittel verwenden.

## PROBLEME UND LÖSUNGEN

PROBLEME	LÖSUNGEN
Das Gerät funktioniert nicht.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Prüfen Sie, ob der Stecker richtig in eine funktionierende Steckdose eingesteckt ist.</li> <li>• Das Gerät verfügt über einen Überhitzungsschutz. Ziehen Sie bei Überhitzung des Geräts den Stecker aus der Steckdose und warten Sie, bis das Gerät vollständig abgekühlt ist.</li> </ul>

## SPEZIFIKATIONEN

Modell	DO54782HS
Spannung	220-240V~ 50-60Hz
Leistung	1500W
Energieverbrauch in Standby-Modus	0,46W

## RICHTLINIEN



Dieses Symbol auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall zu behandeln ist, sondern an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden muss. Durch Ihren Beitrag zum korrekten Entsorgen dieses Produkts schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Umwelt und Gesundheit werden durch falsches Entsorgen gefährdet. Weitere Informationen über das Recycling dieses Produkts erhalten Sie von Ihrem Rathaus, Ihrer Müllabfuhr oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.



Das Verpackungsmaterial ist wiederverwertbar. Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht und führen Sie sie der Wertstoffsammlung zu.



Dieses Gerät entspricht allen europäischen Sicherheits-, Gesundheits- und Umweltschutzanforderungen.

Die EU-Erklärung für dieses Gerät kann jederzeit unter [info@linea2000.be](mailto:info@linea2000.be) angefordert werden.

## WARRANTY

Dear Customer,

Thank you for your confidence in DOMO. We do hope you enjoy your new purchase.

Before reaching you, all our products undergo a strict quality inspection. Should you still encounter problems with your appliance, then we are truly sorry and will do everything possible to resolve the situation quickly. Do not hesitate to contact our customer service.

Our staff will do all they can to help you!



+32 14 21 71 91



info@linea2000.be

Monday - Thursday: 8.30 - 12.00 and 13.00 - 17.00

Friday: 8.30 - 12.00 and 13.00 - 16.30

EN

This device has a warranty period of 2 years from the date of purchase. During this warranty period, the distributor will assume responsibility for any defects that can be shown to be the result of material, construction or manufacturing errors. Such defects will be remedied by repair or replacement of the device. The 2-year warranty period will be suspended during the repair period and will continue after the repair has taken place for the remaining duration of the warranty period. The warranty will be honoured if proof of purchase clearly showing the date of purchase is provided. If your device becomes defective within the 2-year warranty period, please return it with your proof of purchase to the store you purchased it from or follow the procedure of the relevant webshop if you bought it online.

The warranty does not cover damage to the device, accessories or parts caused by:

- normal wear and tear from use;
- non-compliance with the instructions for use, maintenance and cleaning in the manual;
- incorrect connection, e.g. electrical voltage too high;
- incorrect, heavy-handed or abnormal use;
- repairs or alterations carried out by the consumer or unauthorised third parties;
- use of parts or accessories not recommended nor supplied by the distributor.

## SAFETY INSTRUCTIONS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be taken, including the following. Any injury or damage caused by failure to comply with these rules are at your own risk. Neither the manufacturer, importer, or the supplier may be held liable.

- Read all instructions carefully.
- Make sure all packaging materials and promotional stickers have been removed before using the appliance for the first time. Make sure children cannot play with the packaging materials.
- This appliance is only suitable for use in domestic and similar environments, such as:
  - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
  - farm houses;
  - by clients in hotels, motels and other residential type environments;
  - bed and breakfast type environments.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- This appliance can be used by children aged from 16 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children shall not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 16 or supervised.
- Keep the appliance and its cord out of reach of children younger than 16 years.
- All repairs should be carried out by the manufacturer or its aftersales service.

## ⚠ ELECTRICAL WARNINGS

- In order to avoid a hazard this appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer or a

separate remote control, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by the utility.

- The appliance must be disconnected from its power source when not in use, during service and when replacing parts. If present, first turn all the buttons to the 'off' position, then pull the plug out of the socket by grasping the plug itself. Never pull the cord or appliance to remove the plug from the socket.
- Before use, check carefully that the electric tension and frequency of the power net at your home match the indications on the rating label of the appliance.
- The appliance must be plugged into an appropriate outlet that is installed and grounded in accordance with local installation regulations.
- Do not let the power supply cord hang over the edge of a counter, or touch hot surfaces.
- Keep the power cord away from hot parts and don't cover the appliance.
- Unwrap the cord completely to prevent overheating of the cord. Do not allow the power cord supply to run underneath or around the unit.
- For safety reasons, never use the appliance if the cord, plug, or appliance itself is damaged, or after a malfunction of the appliance. Return the appliance to the DOMO Service Department or its service agent for examination, repair, or electrical or mechanical adjustment. Do not try to repair the appliance yourself.

## ⚠ INSTALLATION

- Do not place near flammable materials, gases or explosives.
- Do not use or store this appliance outdoors.
- Always use the appliance on a steady, dry and level surface.
- Never place this appliance near a gas stove or electrical stove or in a place where it may come into contact with a warm appliance.

## ⚠ USE

- Do not use this appliance for other than intended use.
- Never leave the appliance unattended while it is functioning.

- Do not operate the appliance with wet hands.
- The use of accessories that are not recommended or sold by the manufacturer can cause fire, electrical shock or injuries. Only use the utensils delivered with the appliance.

## ⚠ CLEANING AND MAINTENANCE

- To protect against electrical shock or burns, do not immerse unit, cord, or plug in water or other liquid.
- Failure to maintain this appliance in a clean condition could adversely affect the life of the appliance and possibly result in a hazardous situation.

## ⚠ PRODUCT-SPECIFIC WARNINGS



Do not operate this appliance near a bathtub or any other water-filled receptacle.

- When using the appliance in the bathroom, unplug it immediately after use. Proximity to water constitutes a hazard even when the appliance is switched off.
- Never place the appliance next to heat-sensitive items, items that are flammable, or items that can melt.
- Keep the cord away from heat sources.
- Keep the attachments clean and free of dust and styling products such as mousse, hairspray, and gel.
- Make sure that the cord is not damaged, twisted, bent, or crushed. Do not pull on the cord or place anything on top of it.
- Never block the air inlet or air outlet.
- Nevertheless, if the appliance should fall into water, immediately unplug it from the mains supply. Never put your hands in the water.
- The air outlet and attachments could become hot during use. Do not touch them.
- Make sure that the plug is fully plugged in before switching on the appliance.
- Do not drop the appliance. This may result in electric shock or fire due to short circuit.
- Do not use the hairdryer if the air intake is damaged.

EN

- Stop using it if you see fire in the air outlet. Clean the appliance thoroughly and remove dust from the inlet or outlet.
- The hairdryer is protected from overheating. The power supply is cut off if the appliance overheats. Switch off the appliance and allow it to cool down for a few minutes. Clean the appliance thoroughly and remove dust from the inlet or outlet before switching it on again.
- The appliance could become hot during use. Persons who cannot perceive heat should not use the appliance or should only use it under supervision.
- Wait for the appliance to cool down before storing it.
- To avoid electric shock, do not insert any metal objects through the air vents.
- Do not use the appliance on artificial hair.
- For extra safety, we advise you to install a residual current device (RCD) in the electrical group supplying the bathroom. This residual current-operated circuit breaker must have a value that does not exceed 30 mA. Consult the installer.
- Clean the air inlet regularly to avoid dust accumulation. Pull the plug out of the socket and clean with a dry cloth.

## **SAVE THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE**

*All images and descriptions in this manual are purely indicative and may differ slightly from the actual device.*

## PARTS

1. On/off button
2. Mode button
3. Indicator lights
4. Filter housing + filter
5. Air curler left
6. Diffuser
7. Air curler right
8. Concentrator
9. Round volume brush
10. Smoothing brush
11. Oval volume brush
12. Pouch



EN

## BEFORE THE FIRST USE

- Make sure all packaging materials and promotional stickers have been removed before using the appliance for the first time.
- During initial use, a light smoke may be produced. This is normal and not harmful. These are production residues that will be removed quickly. Turn on the appliance for a few seconds, then turn off the appliance and let it cool down.

## USE

1. Place the attachment on the appliance. Make sure the tabs on the attachment match the slots on the appliance. Turn the attachment until it clicks into place.
2. Insert the mains plug into the power socket.
3. Turn on the appliance using the power button. Select the desired speed and temperature with the mode dial:
  - ● Green indicator light: High speed and cold air
  - ● Orange indicator light: Low speed and low temperature
  - ● Red indicator light: High speed and high temperature
4. After use, turn off the appliance using the on/off button and pull the plug out of the wall socket.  
⚠ The attachments could be hot after use. Let them cool down before touching them.

**Tips**

- Divide your hair into sections and start with the bottom layer of your hair, working your way up.
- Before styling, use a heat protection product to protect your hair.
- Finish your hairstyle with a fixing spray.
- When curling, avoid overly large locks. The curls will sag faster if the locks are too wide.
- You can set the air to cold for a while with each curl (use the mode button to select the green indicator light) before removing the air curler from the hair to fix the curl.
- If you prefer a subtle wave over a slick curl, you can comb through the curls with a wide comb or brush. Wait until your hair has cooled down.

**ATTACHMENTS**

	Concentrator	Blow-dries and dries your hair.
	Diffuser	Suitable for drying naturally curly hair.
	Round volume brush	Adds volume and bounce to the hair.
	Oval volume brush	Suitable for thicker, heavier, long hair.
	Air curler left + right	Automatically creates luscious curls and waves in long hair.
	Smoothing brush	Leaves the hair dry, smooth, and shiny.

## Using the smoothing brush

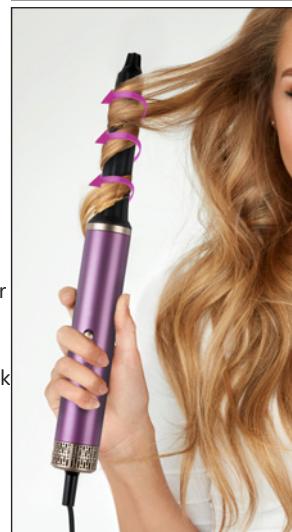
Brush hair from roots to ends. Point the bristles outwards for the brush to add volume in addition to smoothing the hair.



## Using the air curlers

Use the air curlers on slightly damp hair or dry hair. When used on slightly damp hair, it will enhance the effect of styling and ensure your hair stays in shape longer. If the hair is too wet, it will not wrap around the curler properly.

Two air curlers are included. The right curler creates a clockwise curl and is best used on the right side of your head. The left curler creates a counterclockwise curl and is best used on the left side of your head. You can also alternate the curl direction per lock for a natural look.



1. Take a lock of hair. Hold the appliance vertically and place the air curler at the bottom of the lock. The hair will be sucked around the curler.
2. Slowly move the air curler towards your head until the entire lock of hair is hugging the hair curler.
3. Hold the air curler still for a few seconds.
4. Now slowly remove the air curler from the lock, by moving the air curler downwards vertically so that the lock is completely detached from the air curler.

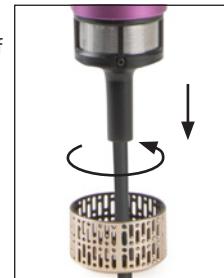
EN

## CLEANING AND MAINTENANCE

1. Turn off the appliance using the on-off button. Pull the plug out of the power socket.
2. Remove the attachment from the appliance.
3. Wipe the appliance and all parts down with a soft, damp cloth.
4. Make sure the attachments and the appliance are completely dry before using them again.

### CLEANING THE FILTER

1. Unscrew the filter casing and remove the filter casing in the direction of the cord.
2. Regularly clean the air inlet and air outlet with a soft cloth, a cotton swab, or a clean toothbrush.
3. Put the filter casing back in place and tighten.



### SELF-CLEANING FUNCTION

The appliance features a self-cleaning function. Use this function immediately after using the appliance.

- Unscrew the filter casing and remove the filter casing in the direction of the cord.
- Within six seconds of using the appliance, press the mode button for five seconds.

- The self-cleaning function will start, taking about 15 seconds.
- Once complete, the appliance will automatically switch off.

**⚠** Do not immerse unit, cord, or plug in water or other liquid.

**⚠** Never use aggressive or abrasive cleaning agents.

## PROBLEMS AND SOLUTIONS

PROBLEMS	SOLUTIONS
The unit doesn't operate.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Make sure that the plug is properly inserted into a functioning socket.</li> <li>• The appliance comes with overheating protection. If the appliance overheats, unplug it and wait for it to cool down completely.</li> </ul>

## SPECIFICATIONS

Model	DO54782HS
Voltage	220-240V ~ 50-60Hz
Power	1500W
Energy consumption standby-mode	0,46W

## GUIDELINES



This symbol on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it must be brought to the applicable collection point for recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.



The packaging is recyclable. Please treat the packaging ecologically.



This appliance conforms to all European requirements in the areas of safety, health, and environmental protection.

The EU declaration concerning this appliance can be requested at any time from [info@linea2000.be](mailto:info@linea2000.be)

## GARANTIA

Estimado cliente,

Muchas gracias por depositar su confianza en DOMO.

Esperamos que disfrute de su nueva compra.

Todos nuestros productos se someten a un estricto control de calidad antes de llegar a sus manos. Si, a pesar de todo, experimenta algún problema con su dispositivo, lo lamentamos sinceramente y estamos dispuestos a solucionarlo lo antes posible.

No dude en ponerse en contacto con el servicio de atención al cliente de la tienda donde lo compró. Harán todo lo posible por ayudarle.

Esta unidad tiene un periodo de garantía de 2 años a partir de la fecha de compra. Durante este período de garantía, el distribuidor asumirá la responsabilidad de los defectos que se demuestre que tienen su origen en defectos de material, construcción o fabricación. Estos defectos se subsanarán mediante la reparación o sustitución del aparato. El período de garantía de 2 años se suspenderá durante el período de reparación y luego continuará durante el resto del período de garantía. La garantía se concede sobre la base del justificante de compra, donde figura claramente la fecha de adquisición. Si detecta que su aparato es defectuoso dentro del período de garantía de 2 años, puede llevarlo a la tienda donde lo compró junto con el justificante de compra, o seguir el procedimiento de la tienda web correspondiente si se trata de una compra en línea.

La garantía no cubre los daños al aparato, accesorios o piezas causados por:

- desgaste normal debido al uso;
- incumplimiento de las instrucciones de funcionamiento, mantenimiento y limpieza del manual;
- conexión incorrecta, por ejemplo, voltaje demasiado alto;
- uso incorrecto, abusivo o anormal;
- reparaciones o manipulaciones efectuadas por el consumidor o por terceros no autorizados;
- uso de piezas o accesorios no recomendados o suministrados por el distribuidor.

ES

## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Cuando utilice aparatos eléctricos, se deben seguir las instrucciones de seguridad mencionadas a continuación. Los accidentes o los daños ocasionados por el no seguimiento de estas normas son su propia responsabilidad. Ni el fabricante, ni el importador ni el distribuidor pueden ser considerados responsables a este respecto.

- Lea detenidamente estas instrucciones.
- Antes del primer uso retire todos los materiales de embalaje y etiquetas promocionales. Asegúrese de que los niños no puedan jugar con el material de embalaje.
- Este equipo solo es apto para su uso en un entorno doméstico y en entornos similares como:
  - Zona de cocina para el personal de tiendas, oficinas y otros entornos profesionales similares.
  - Granjas.
  - Habitaciones de hoteles y moteles, y otros entornos de carácter residencial.
  - Habitaciones de invitados o similares.
- Supervise en todo momento a los niños para que no jueguen con el aparato.
- Este aparato puede ser utilizado por niños de 16 años o más, personas con discapacidad física o sensorial, o personas con capacidad mental limitada o falta de experiencia o conocimiento, siempre, y en tanto en cuanto, dichas personas estén vigiladas o hayan recibido instrucciones sobre el uso del aparato de manera segura y conozcan los peligros del uso del mismo.
- Los niños no deben jugar con el aparato.
- El mantenimiento y la limpieza del dispositivo no deben ser realizados por niños, a menos que tengan 16 años o más o estén supervisados por un adulto.
- Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños.
- Todas las reparaciones aparte del mantenimiento ordinario de la unidad deben ser efectuadas por el fabricante o por su servicio post-venta.

## ADVERTENCIAS ELÉCTRICAS

- Para evitar peligros, el aparato no debe ser controlado con un dispositivo externo, como un temporizador externo o un mando a distancia separado, ni debe conectarse a una red que se encienda y se apague con frecuencia.
- Saque el enchufe de la toma de corriente cuando no use el aparato, antes de montar o desmontar piezas y antes de limpiarlo. Si los hubiera, gire primero todos los botones a la posición de apagado y, después, desenchufe el equipo de la corriente eléctrica. No tire nunca del cable de alimentación para sacar el enchufe de la toma de corriente.
- Antes de utilizarlo, asegúrese de que el voltaje indicado en el aparato se corresponde con el voltaje de la red eléctrica de su hogar.
- El aparato siempre se debe conectar a una toma de corriente instalada y conectada a tierra de acuerdo con las normas locales de instalación.
- No deje que el cable de alimentación cuelgue sobre superficies calientes o sobre el borde de una mesa o encimera.
- Mantenga el cable eléctrico lejos de las piezas calientes y no cubra el aparato.
- Desenrolle el cable de alimentación completamente para evitar el sobrecalentamiento del mismo. No permita que el cable de alimentación cuelgue por debajo o alrededor del aparato.
- Para evitar riesgos, nunca use el equipo si el cable de alimentación o el enchufe están dañados, si el aparato no funciona correctamente o si está dañado. En el caso de que el aparato esté dañado, llévelo al servicio de postventa de DOMO o al centro de servicio cualificado más cercano para su inspección, reparación o para realizar ajustes eléctricos/mecánicos. Nunca intente reparar el aparato por su cuenta.

## INSTALACIÓN

- No coloque nunca el aparato cerca de materiales inflamables, gases o explosivos.
- No utilice el aparato al aire libre.
- Coloque siempre el aparato sobre una superficie firme, horizontal y seca.

- No encienda nunca el aparato cerca de una estufa de gas o eléctrica, ni en un lugar donde pueda entrar en contacto con un horno eléctrico o con otro aparato caliente.

## ⚠ USO

- Utilice el aparato únicamente para el fin para el que está destinado.
- No deje nunca sin vigilancia un aparato en marcha.
- No utilice el aparato con las manos mojadas.
- El uso de accesorios no recomendados o vendidos por el fabricante puede causar incendios, descargas eléctricas o lesiones. Solo debe utilizar los accesorios que se suministran con el aparato.

## ⚠ LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Nunca sumerja el aparato, el cable de alimentación o el enchufe en agua o en cualquier otro líquido. Esto evitará choques eléctricos o incendios.
- Si no se realiza un correcto mantenimiento del aparato, la vida útil del aparato se reducirá drásticamente y se podrían producir situaciones peligrosas.

## ⚠ ADVERTENCIAS ESPECÍFICAS DEL PRODUCTO



No utilice este aparato cerca de una bañera o de ningún otro recipiente que contenga agua.

- Cuando utilice el aparato en el cuarto de baño, desenchúfelo inmediatamente después de usarlo. La proximidad del agua constituye un peligro incluso cuando el aparato está apagado.
- No coloque nunca el aparato cerca de objetos sensibles al calor, inflamables o que puedan fundirse.
- Mantenga el cable alejado de las fuentes de calor.
- Mantenga los accesorios limpios y sin polvo ni productos de peluquería como espuma, laca o gomina.
- Asegúrese de no dañar, torcer, doblar o aplastar el cable. No tire del cable ni coloque nada sobre él.
- Nunca bloquee la entrada o la salida de aire.

- Si el aparato se cae al agua, retire inmediatamente el enchufe de la toma de corriente. Nunca ponga las manos en el agua.
- La salida de aire y los accesorios pueden calentarse durante el uso. No los toque.
- Asegúrese de que el enchufe está completamente insertado en la toma de corriente antes de encender el aparato.
- No deje caer el aparato. Esto puede provocar una descarga eléctrica o un incendio debido a un cortocircuito.
- No utilice el aparato si la entrada de aire está dañada.
- Deje de usarlo si ve llamas en la salida de aire. Limpie bien el aparato y elimine el polvo de la entrada o la salida.
- El aparato está equipado con una protección contra el sobrecalentamiento. El suministro de corriente se corta si el aparato se sobrecalienta. Apague el aparato y deje que se enfríe durante unos minutos. Limpie bien el aparato y elimine el polvo de la entrada o la salida antes de volver a encenderlo.
- El aparato se calienta durante su uso. Las personas incapaces de percibir el calor no deben utilizar el aparato, o solo bajo supervisión.
- Espere a que el aparato se enfríe antes de guardarla.
- No introduzca ningún objeto metálico por las rejillas de ventilación para evitar una descarga eléctrica.
- No utilice el aparato en cabello artificial.
- Para mayor seguridad, le aconsejamos que instale un interruptor diferencial en el grupo eléctrico que alimenta el cuarto de baño. Este interruptor diferencial debe tener un valor que no supere los 30 mA. Consulte al instalador.
- Limpie regularmente la entrada de aire para evitar la acumulación de polvo. Retire el enchufe de la toma de corriente y límpielo con un paño seco.

## **CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES PARA CONSULTARLAS POSTERIORMENTE**

*Todas las imágenes y descripciones de este manual son meramente indicativas y pueden diferir ligeramente del dispositivo real.*

## PIEZAS

1. Botón de encendido/apagado
2. Botón de modo
3. Luces indicadoras
4. Carcasa del filtro y filtro
5. Rizador de aire izquierda
6. Difusor
7. Rizador de aire derecha
8. Concentrador
9. Cepillo redondo para volumen
10. Pincel ovalado para volumen
11. Cepillo alisador
12. Bolsa



## ANTES DEL PRIMER USO

- Antes del primer uso retire todos los materiales de embalaje.
- Al usar el aparato por primera vez, es posible que salga un poco de humo. Esto es normal y no es nocivo. Se trata de residuos de producción que se eliminarán rápidamente. Encienda el aparato durante unos segundos, apáguelo y deje que se enfríe.

## USO

1. Coloque el accesorio en el aparato. Asegúrese de que las pequeñas patitas del accesorio estén alineadas con las ranuras del aparato. Gire el accesorio hasta que encaje en su sitio.
2. Introduzca el enchufe en la toma de corriente.
3. Encienda el aparato con el interruptor de encendido. Seleccione la velocidad y la temperatura deseadas con el botón de modo:
  - ● Luz indicadora verde: velocidad alta y aire frío
  - ● Luz indicadora naranja: velocidad y temperatura bajas
  - ● Luz indicadora roja: velocidad y temperatura altas
4. Despues del uso, apague el aparato con el botón de encendido/apagado y retire el enchufe de la toma de corriente.  
⚠ Despues del uso, los accesorios pueden estar calientes. Deje que se enfríen antes de tocarlos.

## Consejos

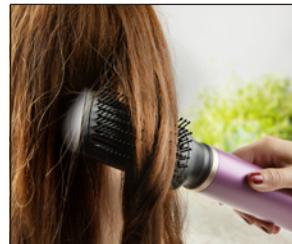
- Divida el cabello en particiones y empiece por la capa inferior del cabello, repitiendo este paso hacia arriba.
- Antes de peinarse, aplique un producto protector del calor para proteger su cabello.
- Termine el peinado con un spray fijador.
- No coja mechones demasiado grandes a la hora de ondular el pelo. Con mechones anchos, los rizos se deshacen más rápido.
- Puede poner el aire en frío durante un rato con cada rizo (utilice el botón de modo para seleccionar la luz indicadora verde) antes de retirar el rizador de aire del cabello para fijar el rizo.
- Si no quiere rizos pronunciados, sino más bien una onda sutil, puede peinar los rizos con un peine o cepillo de púas anchas. Para ello, espere a que su cabello se haya enfriado.

## ACCESORIOS

	Concentrador	Seca el pelo.
	Difusor	Adecuado para secar los rizos naturales.
	Cepillo redondo para volumen	Aporta volumen y vitalidad al cabello.
	Pincel ovalado para volumen	Adecuado para cabello más grueso, pesado y largo.
	Rizador de aire izquierda + derecha	Crea automáticamente rizos exuberantes y ondas en cabello largo.
	Cepillo alisador	Deja el cabello seco, suave y brillante.

## Uso del cepillo alisador

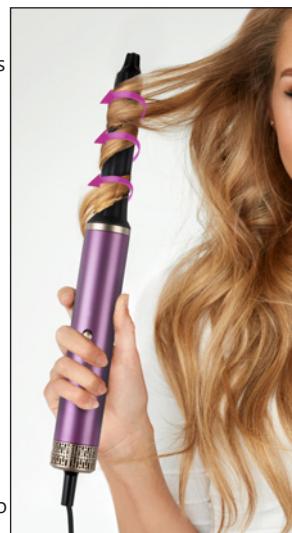
Cepille el cabello de la raíz a las puntas. Al apuntar las cerdas hacia fuera, el cepillo no sólo alisa el cabello, sino que también aporta volumen.



## Uso de los rizadores de aire

Utilice los rizadores de aire sobre el cabello ligeramente húmedo o seco. Con el cabello ligeramente húmedo, el efecto del peinado se potenciará, de modo que el cabello mantenga su forma durante más tiempo. Si el cabello está demasiado húmedo, no se enrollará bien alrededor del rizador.

Se incluyen 2 rizadores de aire. El rizador derecho crea un rizo en el sentido de las agujas del reloj, por lo que es mejor utilizarlo en el lado derecho de la cabeza. El rizador izquierdo crea un rizo en sentido contrario a las agujas del reloj, por lo que es mejor utilizarlo en el lado izquierdo de la cabeza. También puede alternar la dirección del rizo en cada mechón para conseguir un look natural.



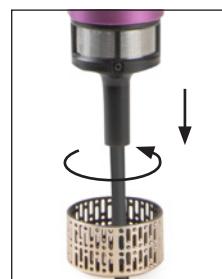
1. Coja un mechón. Sujete el aparato verticalmente y coloque el rizador de aire en la parte inferior del mechón. El pelo será succionado alrededor del rizador.
2. Mueva lentamente el rizador de aire hacia la cabeza hasta que todo el mechón de pelo esté alrededor del rizador.
3. Mantenga el rizador de aire quieto durante unos segundos.
4. Ahora retire lentamente el rizador de aire del mechón, moviendo el rizador verticalmente hacia abajo para que el mechón se separe completamente del rizador de aire.

## LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

1. Apague el aparato con el botón de encendido/apagado. Retire el enchufe de la toma de corriente.
2. Retire el accesorio del aparato.
3. Limpie el aparato y todos los accesorios con un paño suave y húmedo.
4. Asegúrese de que todos los accesorios y el aparato están completamente secos antes de volver a utilizarlos.

## LIMPIEZA DEL FILTRO

1. Desenrosque la carcasa del filtro y retírela tirando hacia el cable.
2. Limpie el filtro y la carcasa del filtro con un paño suave, un bastoncillo de algodón o un cepillo de dientes limpio.
3. Vuelva a colocar la carcasa del filtro en su sitio y apriétela.



## FUNCIÓN DE AUTOLIMPIEZA

El aparato dispone de una función de autolimpieza. Utilice esta función inmediatamente después de usar el aparato.

- Desenrosque la carcasa del filtro y retírela tirando hacia el cable.
- Pulse el botón de modo durante 5 segundos dentro de 6 segundos tras utilizar el aparato.
- Se iniciará la función de autolimpieza, que tardará unos 15 segundos.
- A continuación, el aparato se apagará automáticamente.

⚠ Nunca sumerja el aparato, el cable de alimentación o el enchufe en agua o en cualquier otro líquido.

⚠ Nunca use productos de limpieza abrasivos o agresivos.

## PROBLEMAS Y SOLUCIONES

PROBLEMAS	SOLUCIONES
El aparato no funciona.	<ul style="list-style-type: none"><li>Compruebe que el enchufe está correctamente introducido en una toma de corriente que funciona.</li><li>El aparato está equipado con una protección contra el sobrecalentamiento. Si el aparato se sobrecalienta, desenchúfelo y espere a que se enfrie completamente.</li></ul>

## ESPECIFICACIONES

Modelo	DO54782HS
Voltage	220-240V~ 50-60Hz
Potencia	1500W
Consumo de energía en modo de espera	0,46W

## DIRECTRICES



El símbolo en el producto o en el embalaje indica que este producto no puede ser tratado como residuo doméstico. Se debe llevar a un lugar en el que se reciclan equipos eléctricos y electrónicos. Si se asegura de que este producto se desecha correctamente, usted ayudará a evitar posibles consecuencias negativas para las personas y el medio ambiente que serían causados por un tratamiento de residuos inadecuado. Para obtener información más detallada sobre el reciclaje de este producto, póngase en contacto con su ayuntamiento, o con la empresa o departamento responsable del servicio de recogida de basura doméstica, o con la tienda donde adquirió el producto.



El material de embalaje es reciclable. Trate el embalaje de una manera medioambientalmente responsable.



Este aparato cumple todos los requisitos europeos de seguridad, salud y protección del medio ambiente.

Puede solicitar la declaración UE de este dispositivo a info@linea2000.be en todo momento.

## GARANZIA

Gentile cliente,

grazie di cuore per la fiducia accordata a DOMO.

Ci auguriamo che il tuo nuovo acquisto sarà di tuo gradimento.

Tutti i nostri prodotti sono sottoposti a un rigoroso controllo di qualità prima di arrivare a casa tua. Tuttavia, se si dovessero verificare problemi con l'apparecchio, ce ne rammarichiamo vivamente e provvederemo a risolverli il prima possibile.

Non esitare a contattare il servizio clienti del negozio di acquisto. Faranno tutto il possibile per assisterti!

Questo apparecchio è coperto da una garanzia di 2 anni a partire dalla data di acquisto. Durante questo periodo di garanzia, il distributore si assume la responsabilità per i difetti dimostrabilmente riconducibili al materiale, alla costruzione o alla fabbricazione. Questi difetti saranno eliminati mediante riparazione o sostituzione dell'apparecchio. Il periodo di garanzia di 2 anni verrà sospeso durante la riparazione e riprenderà successivamente per la durata residua della garanzia. La garanzia viene concessa sulla base della ricevuta sulla quale è chiaramente indicata la data di acquisto. Qualora l'apparecchio risulti difettoso durante il periodo di garanzia di 2 anni, è possibile portarlo presso il negozio di acquisto insieme alla relativa ricevuta o seguire la procedura del negozio online responsabile se è stato acquistato online.

La garanzia non copre i danni all'apparecchio, agli accessori o alle parti causati da:

- normale usura dovuta all'uso;
- inosservanza delle istruzioni per l'uso, la manutenzione e la pulizia riportate nel manuale;
- collegamento errato, ad esempio tensione elettrica eccessiva;
- uso scorretto, sconsiderato o anomalo;
- riparazioni o modifiche effettuate dal consumatore o da terzi non autorizzati;
- uso di parti o accessori non raccomandati o forniti dal distributore.

## INDICAZIONI DI SICUREZZA

Quando si utilizzano dispositivi elettrici, è necessario tenere presenti le seguenti istruzioni di sicurezza. Gli incidenti o i danni causati dalla mancata osservanza delle presenti istruzioni sono responsabilità dell'utilizzatore. Non possono essere ritenuti responsabili per tali danni né il produttore, né l'importatore, né il fornitore.

- Leggere con attenzione le presenti istruzioni. Conservare le istruzioni per possibili future consultazioni.
- Prima di utilizzare il prodotto, togliere tutti gli imballi e gli eventuali adesivi promozionali. Assicurarsi che i bambini non giochino con gli imballaggi.
- Questo apparecchio è soltanto adatto all'utilizzo in un ambiente domestico e in ambienti simili come:
  - Angoli cottura riservati al personale nei negozi, negli uffici e in altri ambienti professionali
  - Fattorie
  - Camere di alberghi, motel e altre strutture ricettive residenziali
  - Camere per vacanze o ambienti analoghi
- L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore a 16 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o con mancanza di esperienza o conoscenza, solo se sorvegliati o se hanno ricevuto istruzioni sull'uso sicuro dell'apparecchio e ne comprendono i rischi.
- I bambini non possono giocare con l'apparecchio.
- Le operazioni di pulizia e di manutenzione non devono essere effettuate dai bambini di età inferiore a 16 anni o senza sorveglianza.
- Tenere l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini di età inferiore a 16 anni.
- Tutte le riparazioni che non rientrino nella normale manutenzione dell'apparecchio devono essere effettuate dal produttore o dal suo servizio assistenza.

## AVVERTENZE ELETTRICHE

- Per evitare il rischio di incidenti, l'apparecchio non deve essere utilizzato con strumenti esterni, come ad esempio un timer o un sistema di telecomando separato e non deve essere collegato a una rete che viene accesa e spenta in continuazione.
- Togliere la spina dalla presa quando l'apparecchio non è in funzione, prima di montarne o smontarne i componenti e prima di pulirlo. Se presenti, ruotare prima tutti i pulsanti nella posizione 'off' e staccare poi la spina dalla presa, facendo forza sulla spina. Non tirare mai il cavo di collegamento o l'apparecchio per staccare la spina dalla presa di corrente.
- Prima dell'uso, verificare che la tensione indicata sull'apparecchio corrisponda alla tensione della rete elettrica domestica.
- L'apparecchio deve essere sempre collegato a una presa che è installata e dotata di messa a terra secondo le norme di installazione locali.
- Non lasciare il cavo di alimentazione penzolante sul bordo del tavolo o della cucina ed evitare che venga a contatto con superfici calde.
- Tenere il cavo di alimentazione lontano da superfici calde e non coprire l'apparecchio.
- Srotolare completamente il cavo di alimentazione per evitare che si surriscaldi. Non lasciare mai il cavo di alimentazione penzolante sotto l'apparecchio.
- Per evitare pericolo, non utilizzare mai l'apparecchio quando il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati, dopo un errore di funzionamento o quando l'apparecchio è danneggiato. Portare l'apparecchio al servizio assistenza post-vendita di DOMO Elektro o al centro assistenza autorizzato più vicino per farlo controllare, riparare o per apportare le necessarie modifiche elettriche o tecniche. Non cercare mai di riparare da soli l'apparecchio.

## INSTALLAZIONE

- Non posizionare mai l'apparecchio vicino a materiali infiammabili, gas o esplosivi.
- Non utilizzare o conservare l'apparecchio all'aperto.

- Utilizzare sempre l'apparecchio su una superficie stabile, asciutta e in piano.
- Non posizionare mai l'apparecchio sopra o vicino a un fornelletto a gas o elettrico oppure in luoghi in cui possa venire a contatto con apparecchi a elevate temperature.

## ⚠ UTILIZZO

- Utilizzare l'apparecchio solo per lo scopo per cui è previsto.
- Non fare funzionare l'apparecchio senza sorveglianza.
- Non utilizzare l'apparecchio con le mani bagnate.
- L'utilizzo di accessori non consigliati o non venduti dal produttore può causare incendi, scosse elettriche o lesioni. Utilizzare solo gli accessori forniti insieme all'apparecchio.

## ⚠ PULIZIA E MANUTENZIONE

- Non immergere mai l'apparecchio, il cavo o la spina in acqua o in altri liquidi. Questo per evitare scosse elettriche o incendi.
- Se l'apparecchio non viene pulito bene, la sua durata di vita può ridursi in modo drastico e possono verificarsi situazioni pericolose.

## ⚠ SPECIFICHE PRODOTTO AVVERTENZE



Non utilizzare l'apparecchio in prossimità di vasche da bagno o di altri recipienti contenenti acqua.

- Quando si utilizza l'apparecchio in bagno, staccare la spina dalla presa elettrica subito dopo l'uso. La vicinanza all'acqua rappresenta un pericolo anche quando l'apparecchio è spento.
- Non collocare mai l'apparecchio vicino a oggetti sensibili al calore, infiammabili o che possono fondere.
- Tenere il cavo lontano da fonti di calore.
- Mantenere gli accessori puliti e privi di polvere e residui di prodotti per lo styling come mousse, lacca e gel.
- Accertarsi che il cavo non sia danneggiato, attorcigliato, piegato o schiacciato. Non tirare il cavo e non posizionarvi niente sopra.
- Non bloccare mai l'ingresso o l'uscita dell'aria.

- Se l'apparecchio dovesse comunque cadere in acqua scollegare immediatamente la spina dalla presa elettrica. Non immergere mai le mani nell'acqua.
- L'uscita dell'aria e gli adattatori possono surriscaldarsi durante l'uso. Non toccare tali parti.
- Assicurarsi che la spina sia completamente inserita prima di accendere l'apparecchio.
- Non far cadere l'apparecchio. Questo può provocare uno shock elettrico o un incendio a causa di un corto circuito.
- Non utilizzare l'apparecchio se l'ingresso dell'aria è danneggiato.
- Interrompere l'utilizzo dell'apparecchio se si nota del fuoco nell'uscita dell'aria. Pulire accuratamente l'apparecchio e rimuovere la polvere dall'ingresso o dall'uscita dell'aria.
- L'apparecchio è dotato di protezione da surriscaldamento. L'alimentazione viene interrotta se l'apparecchio si surriscalda. Spegnere l'apparecchio e lasciarlo raffreddare per qualche minuto. Pulire bene l'apparecchio e togliere la polvere dall'ingresso o dall'uscita prima di riaccenderlo.
- L'apparecchio si scalda durante l'uso. Le persone che non possono percepire il calore non devono usare l'apparecchio o farlo solo sotto sorveglianza.
- Attendere che l'apparecchio si raffreddi prima di riporlo.
- Per evitare scosse elettriche non inserire alcun oggetto metallico attraverso le griglie dell'aria.
- Non utilizzare l'apparecchio su capelli artificiali.
- Per una maggiore sicurezza si consiglia di installare nel quadro elettrico un interruttore magnetotermico che alimenta il bagno. Questo interruttore deve avere un valore che non superi i 30 mA. Consultare un elettricista.
- Pulire regolarmente l'ingresso dell'aria per evitare l'accumulo di polvere. Estrarre la spina dalla presa e pulire l'apparecchio con un panno asciutto.

## **CONSERVARE LE ISTRUZIONI PER POSSIBILI FUTURE CONSULTAZIONI**

*Tutte le immagini e le descrizioni presenti nel manuale sono puramente indicative e possono differire leggermente dall'apparecchio effettivo.*

## COMPONENTI

1. Pulsante di accensione/spegnimento
2. Pulsante modalità
3. Indicatori luminosi
4. Alloggiamento filtro + filtro
5. Arricciacapelli ad aria sinistro
6. Diffusore
7. Arricciacapelli ad aria destro
8. Concentratore
9. Spazzola volumizzante rotonda
10. Spazzola lisciante
11. Spazzola volumizzante ovale
12. Custodia



## PRIMA DELL'USO

- Prima di utilizzare il prodotto, togliere tutti gli imballi.
- Durante il primo utilizzo è possibile che venga emesso un leggero fumo. Questo è normale e non pericoloso. Si tratta di residui di produzione che vengono rapidamente eliminati. Accendere l'apparecchio per alcuni secondi, quindi spegnerlo e lasciarlo raffreddare.

## UTILIZZO

1. Posizionare l'accessorio sull'apparecchio. Accertarsi che gli attacchi dell'accessorio corrispondano alle fessure dell'apparecchio. Ruotare l'accessorio finché non scatta in posizione.
2. Inserire la spina nella presa elettrica.
3. Accendere l'apparecchio con il pulsante di accensione/spegnimento. Selezionare la velocità e la temperatura desiderate con il pulsante modalità:
  - ● Indicatore luminoso verde: velocità elevata e aria fredda
  - ● Indicatore luminoso arancione: velocità ridotta e bassa temperatura
  - ● Indicatore luminoso rosso: velocità elevata e alta temperatura
4. A fine utilizzo, spegnere l'apparecchio con il pulsante di accensione/spegnimento e scollegare la spina dalla presa elettrica.  
⚠ È possibile che gli accessori siano caldi dopo l'uso. Lasciarli raffreddare prima di toccarli.

## Suggerimenti

- Dividere i capelli in sezioni e iniziare dallo strato inferiore, procedendo verso l'alto.
- Prima dello styling, utilizzare un prodotto termoprotettivo per proteggere i capelli.
- Rifinire l'acconciatura con uno spray fissante.
- Quando si arricchiscono i capelli, non prendere ciocche troppo larghe: i ricci tendono a disfarsi più velocemente.
- Per fissare l'arricciatura, è possibile impostare brevemente l'aria fredda a ogni arricciatura (utilizzare il pulsante modalità per selezionare l'indicatore luminoso verde) prima di rimuovere l'arricciacapelli ad aria.
- Se non si desidera un riccio compatto ma un'onda morbida, è possibile pettinare i ricci con un pettine largo o una spazzola. In tal caso, attendere che i capelli si siano raffreddati.

## ACCESSORI

	Concentratore	Asciuga e mette in piega i capelli.
	Diffusore	Indicato per asciugare capelli naturalmente ricci.
	Spazzola volumizzante rotonda	Dona volume e morbidezza ai capelli.
	Spazzola volumizzante ovale	Indicata per capelli particolarmente spessi, pesanti e lunghi.
	Arricciacapelli ad aria destro + sinistro	Crea automaticamente voluminosi ricci e onde sui capelli lunghi.
	Spazzola lisciante	Lascia i capelli asciutti, lisci e lucenti.

## Utilizzo della spazzola lisciante

Spazzolare i capelli dalle radici alle punte. Puntando le setole verso l'esterno, la spazzola non solo liscia i capelli ma dona anche volume.



## Utilizzo degli arricciacapelli ad aria

Utilizzare gli arricciacapelli ad aria su capelli leggermente umidi o asciutti. Sui capelli leggermente umidi si otterrà un effetto di styling migliore e più duraturo. Se i capelli sono troppo bagnati, non si avvolgeranno bene intorno all'arricciacapelli.

Vengono forniti 2 arricciacapelli ad aria. L'arricciacapelli destro crea un ricciolo in senso orario ed è preferibile utilizzarlo sul lato destro del capo. L'arricciacapelli sinistro crea un ricciolo in senso antiorario ed è preferibile utilizzarlo sul lato sinistro del capo. È inoltre possibile alternare la direzione del ricciolo di ogni ciocca per ottenere un look naturale.

1. Prendere una ciocca di capelli. Tenere l'apparecchio in verticale e posizionare l'arricciacapelli alla base della ciocca. I capelli verranno aspirati intorno all'arricciacapelli.
2. Muovere lentamente l'arricciacapelli ad aria verso la testa fino ad avvolgervi l'intera ciocca di capelli.
3. Tenere l'arricciacapelli ad aria fermo per qualche secondo.
4. A questo punto, rimuovere delicatamente l'arricciacapelli dalla ciocca, spostandolo verticalmente verso il basso, in modo che la ciocca si separe completamente dall'arricciacapelli.

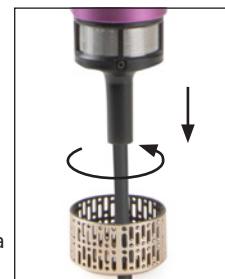


## PULIZIA E MANUTENZIONE

1. Spegnere l'apparecchio con il pulsante di spegnimento/accensione. Scollegare la spina dalla presa elettrica.
2. Rimuovere l'accessorio dall'apparecchio.
3. Pulire l'apparecchio e gli accessori con un panno morbido e umido.
4. Accertarsi che gli accessori e l'apparecchio siano completamente asciutti prima di utilizzarli nuovamente.

## PULIZIA DEL FILTRO

1. Svitare l'alloggiamento del filtro e rimuoverlo verso il cavo.
2. Pulire il filtro e l'alloggiamento del filtro con un panno morbido, un bastoncino di cotone o uno spazzolino da denti pulito.
3. Reinserire l'alloggiamento del filtro e serrarlo.



## FUNZIONE DI AUTOPULIZIA

L'apparecchio dispone di una funzione di autopulizia. Attivare subito questa funzione dopo ogni uso dell'apparecchio.

- Svitare l'alloggiamento del filtro e rimuoverlo verso il cavo.
- Entro 6 secondi dall'uso dell'apparecchio, premere il pulsante modalità per 5 secondi.
- La funzione di autopulizia si attiva per circa 15 secondi.
- Al termine, l'apparecchio si spegne automaticamente.

**⚠ Non immergere mai l'apparecchio, il cavo o la spina in acqua o in altri liquidi.**

**⚠ Non utilizzare mai detergenti abrasivi o aggressivi.**

## PROBLEMI E SOLUZIONI

PROBLEMI	SOLUZIONI
L'apparecchio non funziona.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Verificare che la spina sia inserita correttamente in una presa funzionante.</li> <li>• L'apparecchio è dotato di protezione da surriscaldamento. Se si surriscalda, scollegare la spina dalla presa elettrica e attendere che si raffreddi completamente.</li> </ul>

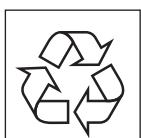
## SPECIFICHE

Modello	DO54782HS
Tensione	220-240V~ 50-60Hz
Potenza	1500W
Consumo energetico in modalità standby	0,46W

## LINEE GUIDA



Il simbolo sul prodotto o sulla confezione indica che esso non deve essere trattato come rifiuto domestico. Deve, al contrario, essere conferito al punto di raccolta predisposto per il riciclo delle apparecchiature elettriche ed elettroniche. Facendo in modo che questo prodotto venga smaltito correttamente aiuterete a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute dell'uomo, che potrebbero essere causate da uno smaltimento non corretto. Per maggiori informazioni sul riciclo di questo prodotto, consultare le autorità comunali, l'azienda o il servizio responsabili della raccolta dei rifiuti domestici o il negozio in cui il prodotto è stato acquistato.



Il materiale di imballaggio è riciclabile. Lo smaltimento dell'imballaggio deve avvenire al fine di tutelare l'ambiente.



Questo apparecchio è conforme ai requisiti europei riguardante la sicurezza, la salute e la protezione dell'ambiente.

La dichiarazione EU di questo apparecchio può essere richiesta in ogni momento a [info@linea2000.be](mailto:info@linea2000.be)

# ZÁRUKA

Drazí zákazníci,

Děkujeme za vaši důvěru ve značku DOMO.

Doufáme, že se vám nový spotřebič bude líbit.

Všechny naše produkty jsou před prodejem podrobeny přísné kontrole kvality. Pokud i přesto narazíte na nedostatky nebo problémy u vašeho zakoupeného přístroje, tak věřte, že nás to mrzí. V takovém případě kontaktujte zákaznický a pozáruční servis. Náš personál vám rád pomůže!



(+420) 379 422 550



servis@domo-elektra.cz

Pondělí-Pátek: 8:00-16:00

Reklamací lze také uplatnit v servisním středisku na adresě:

DOMO-elektra s.r.o.

Na Kobyle 783

345 06 Kdyně

Česká republika

*Pro rychlé a bezproblémové vyřízení reklamace doporučujeme přiložit k reklamaci doklad o koupě a průvodní dopis s popisem závady a zpáteční adresou s telefonickým kontaktem.*

Na zakoupený spotřebič se vztahuje zákonářská záruka v trvání 2 let, která se řídí příslušnými obecně závaznými předpisy dle občanského zákoníku. Během této doby je výrobce odpovědný za poruchy, které vznikly jako přímý důsledek výrobní vady/konstrukce výrobku. Záruční doba počíná běžet od převzetí věci kupujícím.

**Prodávající odpovídá kupujícímu**, že zboží při převzetí nemá žádné vady a kupující převzal zboží:

- zboží má takové vlastnosti, které výrobce popisuje v návodu nebo na obalu
- se zboží hodí k účelu, ke kterému výrobce uvádí
- zboží odpovídá jakostí nebo provedením smluvenému vzorku nebo předloze, byla-li jakost nebo provedení určeno podle smluveného vzorku nebo předlohy
- zboží vyhovuje požadavkům právních předpisů.

**Záruka se nevztahuje:**

- na mechanické poškození
- při nesprávném používání v rozporu s návodem
- na části, které podléhají běžnému opotřebení (filtry, sáčky, kartáče, baterie ... atd.).

*U částí podléhající opotřebení se vše řídí dle její doby životnosti (např. snižování kapacity u baterií není vadou, ale běžnou vlastností).*

CZ

## **Záruka zaniká:**

- při použití spotřebiče jinak, než v je uvedeno v manuálu (nesprávným postupem)
- při provádění opravy nebo změny na spotřebiči osobou jinou než pověřenou naším servisem

Projeví-li se vada v průběhu 12 měsíců od převzetí, má se za to, že zboží bylo vadné již při převzetí.

Práva z vadného plnění uplatňuje kupující u prodávajícího na adresu jeho provozovny, v níž je přijetí reklamace možné s ohledem na sortiment prodávaného zboží, případně i v sídle nebo místě podnikání. Za okamžik uplatnění reklamace se považuje okamžik, kdy prodávající obdržel od kupujícího reklamované zboží.

## **BEZPEČNOSTNÍ POKYNY**

Při používání jakkéhokoli el. spotřebiče dbejte zvýšené opatrnosti a dodržujte určitá bezpečnostní pravidla. Za rizika při nesprávném používání nebo nedodržování bezpečnostních zásad je odpovědný uživatel. Výrobce, dovozce ani prodejce nenese odpovědnost za takto vzniklá rizika špatné manipulace.

- Pečlivě si přečtěte tyto informace a manuál nechte i pro pozdější nahlédnutí.
- Ujistěte se, že před použitím odlepíte a odstraníte veškeré reklamní a ochranné fólie.
- Děti si s ochrannými ani reklamními polepy nesmí hrát.
- Tento spotřebič je vhodný pouze pro použití v domácnostech a v podobných prostředích, jako jsou:
  - kuchyňky v obchodech, kancelářích atd.
  - chaty, chalupy
  - hotely, penziony a jiné dočasné ubytování
- Dohlédněte, aby si děti nehrály s přístrojem.
- Tento spotřebič mohou používat děti ve věku 16 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi, nebo nedostatkem zkušeností a znalostí pokud jsou pod neustálým dozorem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečím.

- Děti si s přístrojem nesmějí hrát.
- Údržba a čištění smí být prováděny jen osobami staršími 16 let. Mladší děti nesmí přístroj čistit ani s ním jinak zacházet.
- Čistění a běžnou údržbu smí provádět pouze osoby starší 16 let a při tom být pod dohledem.
- Přístroj a jeho el. kabel skladujte mimo dosah dětí.
- Všechny případné opravy a úpravy smí provádět jen výrobce nebo autorizovaný servis.

#### **⚠️ UPOZORNĚNÍ – ELEKTRICKÁ**

- Tento přístroj nesmí být používán s žádnou externí součástkou (např. časovač ...) ani jiným neoriginálním příslušenstvím ani ovládáním.
- Pokud přístroj nepoužíváte, nebo se jej chystáte rozebírat či měnit součásti, tak ho odpojte od el. napětí. Pokud je jimi přístroj vybaven, tak nejdříve vypněte všechna tlačítka do polohy „OFF“ a až potom vytáhněte zástrčku ze zásuvky. Nikdy netahejte přímo za kabel, vypojujte za zástrčku.
- Před použitím pečlivě zkонтrolujte, zda elektrické napětí a frekvence elektrické sítě odpovídají požadavkům na typovém štítku spotřebiče.
- Přístroj zapojujte do správně instalované zásuvky, která je správně uzemněna a souladu s místními normami.
- Elektrický kabel nenechávejte viset přes hranu stolu, nebo pracovního pultu a nedovolte. Nedovolte, aby kabel přišel do styku s horkými plochami, tak aby se nepoškodil.
- Přívodní kabel se nesmí dotýkat horkých/teplých povrchů. Přístroj nikdy nezakrývejte.
- Rozvíňte kompletně celý přívodní kabel, jinak hrozí riziko jeho přehřátí. Kabel nenechávejte ležet pod přístrojem ani nesmí být omotán kolem přístroje.
- Abyste předešli případnému nebezpečí, tak nikdy nepoužívejte spotřebič, pokud je poškozen napájecí kabel/zástrčka, nebo je-li spotřebič viditelně poškozen a nepracuje správně, nebo pokud vám spadl. V takovém případě předejte přístroj do nejbližšího odborného servisu ke kontrole a opravě. Nepokoušejte se ho opravovat sami doma.

## **⚠ UPOZORNĚNÍ – UMÍSTĚNÍ A INSTALACE**

- Nikdy neumisťujte přístroj do blízkosti hořlavých ani vznětlivých materiálů.
- Nepoužívejte přístroj venku.
- Přístroj vždy používejte pouze na stabilním, suchém a rovném místě.
- Nikdy neumisťujte přístroj do blízkosti plynového, nebo elektrického sporáku, či trouby, ani do blízkosti jiného zdroje tepla.

## **⚠ UPOZORNĚNÍ – POUŽITÍ**

- Používejte přístroj pouze k účelům ke kterým je určený.
- Nikdy nenechávejte zapojený a spuštěný přístroj bez dozoru.
- Nesahejte na přístroj s mokrýma/vlhkýma rukama.
- Používejte pouze přímo určené, originální příslušenství. Jakékoli jiné nevhodné příslušenství může způsobit riziko poranění nebo poškození spotřebiče.

## **⚠ UPOZORNĚNÍ – ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ**

- Nikdy neponořujte spotřebič ani přívodní kabel se zástrčkou do vody. Při namočení hrozí riziko poranění el. proudem.
- Zanedbaná údržba zkracuje životnost a efektivitu spotřebiče. Pokud je přístroj velmi zanedbaný, tak může hrozit i riziko poranění obsluhy.

## **⚠ UPOZORNĚNÍ – SPECIFICKÉ**



Nepoužívejte tento spotřebič v blízkosti vany nebo jiné nádoby naplněné vodou.

- Pokud zařízení používáte v koupelně, musíte po použití neprodleně vytáhnout zástrčku ze zásuvky. Blízkost vody představuje nebezpečí, i když je zařízení vypnuté.
- Nikdy nepokládejte zařízení do blízkosti předmětů citlivých na teplo, věcí, které jsou hořlavé nebo se mohou roztavit. Udržujte kabel mimo zdroje tepla.
- Udržujte nástavce čisté a bez prachu a stylingových produktů, jako je pěna, lak na vlasy a gel.

- Ujistěte se, že kabel není poškozený, zkroucený, ohnutý nebo zmáčknutý. Netahejte za kabel ani na něj nic nepokládejte.
- Nikdy neblokujte vstup nebo výstup vzduchu.
- Pokud zařízení spadne do vody, neprodleně vytáhněte zástrčku ze zásuvky. Nikdy nedávejte ruce do vody.
- Výstup vzduchu a příslušenství se mohou během používání zahřát. Nedotýkejte se jich.
- Před zapnutím spotřebiče se ujistěte, že je zástrčka zcela v zásuvce.
- Neupustěte zařízení. To může vést k úrazu elektrickým proudem nebo k požáru v důsledku zkratu.
- Pokud je poškozen přívod vzduchu, zařízení nepoužívejte.
- Přestaňte zařízení používat, pokud ve výstupu vzduchu uvidíte oheň. Zařízení důkladně vyčistěte a odstraňte prach ze vstupu nebo výstupu.
- Zařízení má ochranu proti přehřátí. Dojde-li k přehřátí, dojde k přerušení napájení. Vypněte zařízení a nechte jej několik minut vychladnout. Před tím, než opět zapnete, důkladně vyčistěte a odstraňte prach ze vstupu nebo výstupu.
- Zařízení se během používání zahřívá. Lidé, kteří nemohou vnímat a cítit teplo, by neměli zařízení používat nebo jej používat pouze pod dohledem.
- Před uložením počkejte, až zařízení vychladne.
- Abyste předešli úrazu elektrickým proudem, nevkládejte do větracích otvorů kovové předměty.
- Nepoužívejte spotřebič na umělé vlasy, příčesky atd.
- Pro větší bezpečnost vám doporučujeme nainstalovat proudový chránič. Tento proudový chránič musí mít hodnotu, která nepřesahuje 30 mA. Poradte se s instalačním technikem.
- Pravidelně čistěte přívod vzduchu, abyste zabránili hromadění prachu. Vytáhněte zástrčku ze zásuvky a očistěte suchým hadříkem.

## **USCHOVEJTE SI TUTO PŘÍRUČKU NA PŘÍPADNÉ POZDĚJŠÍ NAHLÉDNUTÍ.**

*Veškeré nákresy a jejich popisky jsou jen informativní a mohou se mírně lišit od skutečnosti.*

## ČÁSTI

1. On off vypínač
2. Tlačítko režimu
3. Světelné kontrolky
4. Pouzdro filtru + filtr
5. Vzduchová kulma levá
6. Difuzér
7. Vzduchová kulma pravá
8. Koncentrátor
9. Kulatý objemový kartáč
10. Vyhlazovací kartáč
11. Oválný objemový kartáč
12. Taštička



## PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

- Ujistěte se, že před použitím odlepíte a odstraníte veškeré reklamní a ochranné fólie.
- Při prvním použití se může objevit mírný kouř. To je normální a není to závada. Jedná se o zbytky z výroby, které budou rychle odstraněny. Zapněte zařízení na několik sekund, poté jej vypněte a nechte vychladnout.

## POUŽITÍ

1. Umístěte nástavec na spotřebič. Ujistěte se, že se výstupky na nástavci zapadnou do aretačních západek na zařízení. Otáčejte nástavcem, dokud nezapadnou na místo.
2. Zapojte do zásuvky.
3. Zapněte zařízení tlačítkem on/off. Vyberte požadovanou rychlosť a teplotu pomocí tlačítka režimu:
  - Zelená kontrolka: Vysoká rychlosť a studený vzduch
  - Oranžová kontrolka: Nízká rychlosť a nízká teplota
  - Červená kontrolka: Vysoká rychlosť a vysoká teplota
4. Po použití vypněte zařízení tlačítkem on/off a vypojeté z elektrické sítě.  
⚠️ Nástavce mohou být po použití teplé. Než se jich dotknete, nechte je vychladnout.

## Tipy :

- Rozdělte si vlasy na části a začněte spodní vrstvou vlasů a postupujte směrem nahoru.
- Pro ochranu vlasů použijte před stylingem produkt na tepelnou ochranu vlasů.
- Dokončete svůj účes fixačním sprejem.
- Při natáčení vlasů nepoužívejte příliš velké prameny vlasů, kudrlinky pak drží méně dlouho.
- Před vyjmutím kulmy z vlasů, můžete použít na fixaci lokny studený vzduch (vyberte zelenou kontrolku tlačítkem režimu).
- Pokud netoužíte po pevné lokně, ale spíše po jemné vlně, můžete lokny pročesat širokým hřebenem nebo kartáčem. Chcete-li to, počkejte, až vlasy vychladnou.

## NÁSTAVCI

	Koncentrátor	Fén suší až vysuší vlasy.
	Difuzér	Vhodné pro sušení přirozeně kudrnatých vlasů.
	Kulatý objemový kartáč	Dodává vlasům objem a pružnost.
	Oválný objemový kartáč	Vhodné pro hustší, těžší, dlouhé vlasy.
	Vzduchová kulma levá + pravá	Automaticky vytváří svědné kadeře a vlny v dlouhých vlasech.
	Vyhlažovací kartáč	Délá vlasy suché, hladké a lesklé.

## Použitím vyhlažovacího kartáče

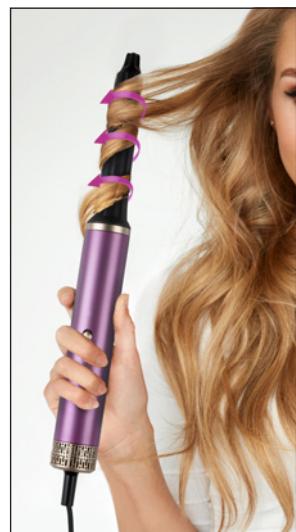
Kartáčujte vlasy od kořínků ke konečkům. Nasměrováním štětin směrem ven umožní vytvořit kartáčem nejen hladké vlasy, ale také extra objem.



## Použitím vzduchové kulmy

Natáčecí nástavce použijte na mírně vlhké vlasy nebo suché vlasy. S mírně vlhkými vlasy se efekt stylingu zvýší a zajistí, že vaše vlasy zůstanou déle v požadovaném tvaru. Pokud jsou vlasy příliš mokré, nebudou se kolem kulmy správně obtáčet a nedosáhnete požadovaného efektu.

Součástí jsou 2 vzduchové kulmy. Pravá kulma vytvoří vlnu ve směru hodinových ručiček a nejlépe ji použijte na pravou stranu hlavy. Levá kulma vytvoří vlnu proti směru hodinových ručiček a nejlépe ji použijte na levé straně hlavy. Pro přirozený vzhled můžete také střídat směr zvlnění jednotlivých pramenů.



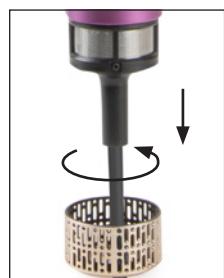
1. Vezměte pramen vlasů. Držte zařízení svisle a umístěte kulmu na spodní část pramene. Vlasy budou nasávány kolem kulmy.
2. Pomalu pohybujte kulmou směrem k hlavě, dokud se celý pramen vlasů neobtočí kolem kulmy.
3. Podržte kulmu několik sekund v klidu.
4. Nyní pomalu vyjměte kulmu z lokny pohybem kulmy svisle dolů tak, aby se kulma zcela uvolnila z lokny.

## ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

1. Vypněte zařízení tlačítkem on/off. Vytáhněte z elektrické sítě.
2. Odstraňte nástavec ze spotřebiče.
3. Zařízení a příslušenství čistěte měkkým vlhkým hadříkem.
4. Před dalším použitím se ujistěte, že jsou nástavce a zařízení zcela suché.

## ČIŠTĚNÍ FILTRU

1. Uvolněte pouzdro filtru a vyjměte pouzdro filtru ve směru kabelu.
2. Vyčistěte filtr a pouzdro filtru měkkým hadříkem, vatovým tamponem nebo čistým zubním kartáčkem.
3. Umístěte pouzdro filtru zpět na místo a utáhněte.



## SAMOČISTÍCÍ FUNKCE

Spotřebič má samočistící funkci. Tuto funkci použijte ihned po použití zařízení.

- Uvolněte pouzdro filtru a vyjměte pouzdro filtru ve směru kabelu.
- Do 6 sekund od použití zařízení stiskněte na 5 sekund tlačítko režimu.
- Spustí se funkce samočištění, která trvá přibližně 15 sekund.
- Poté se zařízení automaticky vypne.

⚠ Nikdy neponořujte spotřebič ani přívodní kabel se zástrčkou do vody.

⚠ Nikdy nepoužívejte drsná čistidla.

## PROBLÉMY A ŘEŠENÍ

PROBLÉMY	ŘEŠENÍ
Přístroj se nepracuje.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Zkontrolujte, zda je zástrčka správně zasunuta do funkční zásuvky.</li><li>• Zařízení má ochranu proti přehřátí. Pokud je spotřebič přehřátý, odpojte jej ze zásuvky a počkejte, až úplně vychladne.</li></ul>

## SPECIFIKACE

Model	DO54782HS
Elektrické napětí	220-240V~ 50-60Hz
Příkon	1500W
Spotřeba energie v pohotovostním režimu	0,46W

## SMĚRNICE



Symbol na přístroji či na jeho obalu znamená, že s tímto výrobkem není možno nakládat jako s běžným domovním odpadem, nýbrž musí být odevzdán na místech určených ke sběru a likvidaci elektrických a elektronických zařízení. Dodržením tohoto doporučení chráníte životní prostředí a zdraví spoluobčanů. Více informací o možnostech likvidace nebezpečného odpadu obdržíte na obecních nebo městských úřadech, sběrných dvorech nebo v prodejně, kde jste přístroj zakoupili.



Obalové materiály jsou recyklovatelné, nakládejte s nimi podle předpisů pro životní prostředí.



Tento spotřebič vyhovuje všem evropským požadavkům na bezpečnost, zdraví a ochranu životního prostředí.

Evropské prohlášení je uloženo u výrobce v Belgii a je možné si ho vždy vyžádat na adresu info@linea2000.be

CZ

# ZÁRUKA

Drahí zákazníci,

Ďakujeme za vašu dôveru v značku DOMO.

Dúfame, že sa vám nový spotrebič bude páčiť.

Všetky naše produkty sú pred predajom podrobenej prísnej kontrole kvality. Pokiaľ aj napriek tomu narazíte na nedostatky alebo problémy u vášho zakúpeného prístroja, tak

verte, že nás to mrzí. V takom prípade kontaktujte zákaznícky a pozáručný servis.

Náš personál vám rád pomôže!



(+420) 379 422 550



servis@domo-elektra.cz

Pondelok-Piatok: 8:00-16:00

Reklamáciu je možné tiež uplatniť v servisnom stredisku na adrese:

DOMO-elektra s.r.o.

Na Kobyle 783

345 06 Kdyně

Česká republika

*Pre rýchle a bezproblémové vybavenie reklamácie odporúčame priložiť k reklamácii doklad o kúpe a sprievodný líst s popisom závady a spisatočnou adresou s telefonickým kontaktom.*

Na zakúpený spotrebič sa vzťahuje záruká v trvaní 2 rokov, ktorá sa riadi príslušnými všeobecne záväznými predpismi podľa Občianskeho zákonného. Počas tejto doby je výrobca zodpovedný za poruchy, ktoré vznikli ako priamy dôsledok výrobnej chyby/konštrukcie výrobku. Záručná doba začína plynúť od prevzatia veci kupujúcim.

**Predávajúci zodpovedá kupujúcemu**, že tovar pri prevzatí nemá žiadne vady a kupujúci prevzal tovar:

- tovar má také vlastnosti, ktoré výrobca popisuje v návode alebo na obale
- sa tovar hodí na účel, na ktorý výrobca uvádzajú
- tovar zodpovedá akostou alebo prevedením dohodnutej vzorku alebo predlohe, ak bola akosť alebo prevedenie určené podľa dohodnutej vzorky alebo predlohy
- tovar vyhovuje požiadavkám právnych predpisov.

**Záruka se nevzťahuje:**

- na mechanické poškodenie
- pri nesprávnom používaní v rozpore s návodom
- na časti, ktoré podliehajú bežnému opotrebovaniu (filtry, vrecká, kefy, batérie ... atď.).

*U časti podléhající opotrebeniu se vše řídí dle jej doby životnosti (např. snižování kapacity u baterií není vadou, ale běžnou vlastností).*

## Záruka zaniká:

- pri použití spotrebiča inak, než v je uvedené v manuáli (nesprávnym postupom)
- pri vykonávaní opravy alebo zmeny na spotrebiči osobou inou ako poverenou našim servisom

Ak sa prejaví vada v priebehu 12 mesiacov od prevzatia, má sa za to, že tovar bol chybný už pri prevzatí.

Práva z vadného plnenia uplatňuje kupujúci u predávajúceho na adrese jeho prevádzky, v ktorej je prijatie reklamácie možné s ohľadom na sortiment predávaného tovaru, prípadne aj v sídle alebo mieste podnikania. Za okamih uplatnenia reklamácie sa považuje okamih, kedy predávajúci obdržal od kupujúceho reklamovaný tovar.

## BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Pri používaní jakkéhokoli el. spotrebiče dbajte na zvýšenú opatrnosť a dodržujte určitá bezpečnostné pravidlá. Za riziká pri nesprávnom používaní alebo nedodržovanie bezpečnostných zásad je zodpovedný používateľ. Výrobca, dovozca ani predajca nenesie zodpovednosť za takto vzniknutá riziká zlej manipulácie.

- Starostlivo si prečítajte tieto informácie a manuál nechajte aj k neskoršiemu nahliadnutiu.
- Uistite sa, že pred použitím odlepíte a odstráňte všetky reklamné a ochranné fólie.
- Deti sa s ochrannými ani reklamnými polepy nesmie hrať.
- Tento spotrebič je vhodný iba na použitie v domácnostiach av podobných prostrediah, ako sú:
  - kuchynky v obchodoch, kanceláriách atď.
  - chaty, chalupy
  - hotely, penzióny a iné dočasné ubytovanie
- Dohliadnite, aby sa deti nehrali s prístrojom.
- Tento spotrebič môžu používať deti vo veku 16 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami, alebo nedostatom skúseností a znalostí ak sú pod neustálym dozorom alebo boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumejú prípadným nebezpečenstvám.
- Deti si s prístrojom nesmú hrať.

- Údržba a čistenie smie byť vykonávané len osobami staršími ako 16 rokov. Mladšie deti nesmú prístroj čistiť ani s ním inak zaobchádzať.
- Čistenie a bežnú údržbu môžu vykonávať len osoby staršie ako 16 rokov a pri tom byť pod dohľadom.
- Prístroj a jeho el. kábel skladujte mimo dosahu detí.
- Všetky prípadné opravy a úpravy smie vykonávať len výrobca alebo autorizovaný servis.

### **UPOZORNENIE – ELEKTRICKÁ**

- Tento prístroj nesmie byť používaný s žiadnu externú súčasťkou (napr. Časovač ...) ani iným neoriginálnym príslušenstvom ani ovládaním.
- Pokiaľ prístroj nepoužívate, alebo sa ho chystáte rozoberať či meniť súčasti, tak ho odpojte od el. napäťia. Pokiaľ je nimi prístroj vybavený, tak najskôr vypnite všetky tlačidlá do polohy „OFF“ a až potom vytiahnite zástrčku zo zásuvky. Nikdy netáhajte priamo za kábel, vypojujte za zástrčku.
- Pred použitím starostlivo skontrolujte, či elektrické napätie a frekvencia elektrickej siete zodpovedajú požiadavkám na typovom štítku spotrebiča.
- Prístroj zapájajte do správne inštalovanej zásuvky, ktorá je správne uzemnená a súladu s miestnymi normami.
- Elektrický kábel nenechávajte visieť cez hranu stola, alebo pracovného pultu a nedovoľte. Nedovoľte, aby kábel prišiel do styku s horúcimi plochami, tak aby sa nepoškodil.
- Prívodný kábel sa nesmie dotýkať horúcich / teplých povrchov. Prístroj nikdy nezakrývajte.
- Rozvíňte kompletne celý prívodný kábel, inak hrozí riziko jeho prehriatia. Kábel nenechávajte ležať pod prístrojom ani nesmie byť omotaný okolo prístroja.
- Aby ste predišli prípadnému nebezpečenstvu, tak nikdy nepoužívajte spotrebič, pokiaľ je poškodený napájací kábel/ zástrčka, alebo ak je spotrebič viditeľne poškodený a nepracuje správne, alebo ak vám spadol. V takom prípade odovzdajte prístroj do najbližšieho odborného servisu na kontrolu a opravu. Nepokúšajte sa ho opravovať sami doma.

## ⚠ UPOZORNENIE - UMIESTNENIE A INŠTALÁCIA

- Nikdy neumiestňujte prístroj do blízkosti horľavých ani zápalných materiálov.
- Nepoužívajte prístroj vonku.
- Prístroj vždy používajte iba na stabilnom, suchom a rovnom mieste.
- Nikdy neumiestňujte prístroj do blízkosti plynového, alebo elektrického sporáka, či rúry, ani do blízkosti iného zdroja tepla.

## ⚠ UPOZORNENIE – POUŽITIE

- Používajte prístroj iba na účely na ktoré je určený.
- Nikdy nenechávajte zapojený a spustený prístroj bez dozoru.
- Nesiahajte na prístroj s mokrými / vlhkými rukami.
- Používajte iba priamo určené, originálne príslušenstvo. Akékoľvek iné nevhodné príslušenstvo môže spôsobiť riziko poranenia alebo poškodenia spotrebiča.

## ⚠ UPOZORNENIE - ÚDRŽBA A ČISTENIE

- Nikdy neponárajte spotrebič ani prívodný kábel so zástrčkou do vody. Pri namočení hrozí riziko poranenia el. prúdom.
- Zanedbaná údržba skracuje životnosť a efektivitu spotrebiča. Pokiaľ je prístroj veľmi zanedbaný, tak môže hroziť aj riziko poranenia obsluhy.

## ⚠ UPOZORNENIE – SPECIFICKÉ



Nepoužívajte tento spotrebič v blízkosti vane alebo inej nádoby naplnenej vodou.

- Pokiaľ zariadenie používate v kúpeľni, musíte po použití bezodkladne vytiahnuť zástrčku zo zásuvky. Blízkosť vody predstavuje nebezpečenstvo, aj keď je zariadenie vypnuté.
- Nikdy nekladte zariadenie do blízkosti predmetov citlivých na teplo, vecí, ktoré sú horľavé alebo sa môžu roztažiť. Udržujte kábel mimo zdroja tepla.
- Udržujte nástavce čisté a bez prachu a stylingových produktov, ako je pena, lak na vlasys a gél.
- Uistite sa, že kábel nie je poškodený, skrútený, ohnutý alebo stlačený. Neťahajte za kábel ani naň nič nekladte.

- Nikdy neblokujte vstup alebo výstup vzduchu.
- Pokiaľ zariadenie spadne do vody, bezodkladne vytiahnite zástrčku zo zásuvky. Nikdy nedávajte ruky do vody.
- Výstup vzduchu a príslušenstva sa môžu počas používania zahriat. Nedotýkajte sa ich.
- Pred zapnutím spotrebiča sa uistite, že je zástrčka úplne v zásuvke.
- Nepustite zariadenie. To môže viest k úrazu elektrickým prúdom alebo k požiaru v dôsledku skratu.
- Ak je poškodený prívod vzduchu, zariadenie nepoužívajte.
- Prestaňte zariadenie používať, pokiaľ vo výstupe vzduchu uvidíte oheň. Zariadenie dôkladne vyčistite a odstráňte prach zo vstupu alebo výstupu.
- Zariadenie má ochranu proti prehriatiu. Ak dôjde k prehriatiu, dôjde k prerušeniu napájania. Vypnite zariadenie a nechajte ho niekoľko minút vychladnúť. Pred tým, než opäť zapnete, dôkladne vyčistite a odstráňte prach zo vstupu alebo výstupu.
- Zariadenie sa počas používania zahrieva. Ľudia, ktorí nemôžu vnímať a cítiť teplo, by nemali zariadenie používať alebo ho používať iba pod dohľadom.
- Pred uložením počkajte, až zariadenie vychladne.
- Aby ste predišli úrazu elektrickým prúdom, nevkladajte do vetracích otvorov kovové predmety.
- Nepoužívajte spotrebič na umelé vlasy, príčesky atď.
- Pre väčšiu bezpečnosť vám odporúčame nainštalovať prúdový chránič. Tento prúdový chránič musí mať hodnotu, ktorá nepresahuje 30 mA. Poradte sa s inštalačným technikom.
- Pravidelne čistite prívod vzduchu, aby ste zabránili hromadeniu prachu. Vytiahnite zástrčku zo zásuvky a očistite suchou handričkou.

## **USCHOVAJTE SI TÚTO PRÍRUČKU DO BUDÚCNOSTI.**

Všetky nákresy a ich popisky sú len informatívne a môžu sa mierne lísiť od skutočnosti.

## ČASŤI

1. On off vypínač
2. Tlačidlo režimu
3. Svetelné kontrolky
4. Puzdro filtra + filter
5. Vzduchová kulma ľavá
6. Difúzer
7. Vzduchová kulma pravá
8. Koncentrátor
9. Okrúhla objemová kefa
10. Vyhladzovacia kefa
11. Oválna objemová kefa
12. Taštička



## PRED PRVÝM POUŽITÍM

- Uistite sa, že pred použitím odlepíte a odstráňte všetky reklamné a ochranné fólie.
- Pri prvom použití sa môže objaviť mierny dym. To je normálne a nie je to závada. Ide o zvyšky z výroby, ktoré budú rýchlo odstránené. Zapnite zariadenie na niekoľko sekúnd, potom ho vypnite a nechajte vychladnúť.

## POUŽITIE

1. Umiestnite nadstavec na spotrebič. Uistite sa, že sa výstupky na nástavci sa pripoja k aretačným západkám na zariadení. Otáčajte nástavcom, kým nezapadnú na miesto.
2. Zapojte do zásuvky.
3. Zapnite zariadenie tlačidlom on/off. Vyberte požadovanú rýchlosť a teplotu pomocou tlačidla režimu:
  - Zelená kontrolka: Vysoká rýchlosť a studený vzduch
  - Oranžová kontrolka: Nízka rýchlosť a nízka teplota
  - Červená kontrolka: Vysoká rýchlosť a vysoká teplota
4. Po použítií vypnite zariadenie tlačidlom on/off a vypojte z elektrickej siete.  
⚠ Nástavce môžu byť po použití teplé. Než sa ich dotknete, nechajte ich vychladnúť.

## Tipy:

- Rozdeľte si vlasy na časti a začnite spodnou vrstvou vlasov a postupujte smerom nahor.
- Na ochranu vlasov použite pred stylingom produkt na tepelnú ochranu vlasov.
- Dokončíte svoj účes fixačným sprejom.
- Pri natáčaní vlasov nepoužívajte príliš veľké pramene vlasov, kučery potom držia menej dlho.
- Pred vybratím kulmy z vlasov, môžete použiť na fixáciu lokne studený vzduch (vyberte zelenú kontrolku tlačidlom režimu).
- Pokiaľ netúžite po pevnnej lokne, ale skôr po jemnej vlne, môžete lokne prečesať širokým hrebeňom alebo kefou. Ak to chcete, počkajte, až vlasy vychladnú.

## NÁSTAVCI

	Koncentrátor	Fén suší až vysuší vlasy.
	Difúzer	Vhodné na sušenie prirodzene kučeravých vlasov.
	Okrúhla objemová kefa	Dodáva vlasom objem a pružnosť.
	Oválna objemová kefa	Vhodné pre hustejšie, ľažšie, dlhé vlasy.
	Vzduchová kulma ľavá + pravá	Automaticky vytvára zvodné kadere a vlny v dlhých vlasoch.
	Vyhľadzovacia kefa	Robí vlasy suché, hladké a lesklé.

## Použitím vyhladzovacej kefy

Kefujte vlasy od korenkov ku končekom. Nasmerovaním štetín smerom von umožní používanie kefy nielen hladké vlasy, ale aj extra objem.

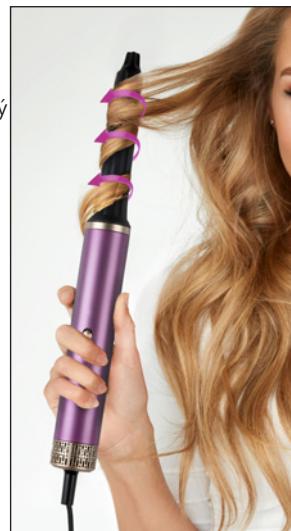


## Použitím vzduchovej kulmy

Natáčacie nástavce použíte na mierne vlhké vlasy alebo suché vlasy. S mierne vlhkými vlasmi sa efekt stylingu zvýši a zaistí, že vaše vlasy zostanú dlhšie v požadovanom tvaru. Pokiaľ sú vlasys príliš mokré, nebudú sa okolo kulmy správne obtáčať a nedosiahnete požadovaný efekt.

Súčasťou sú 2 vzduchové kulmy. Prává kulma vytvorí vlnu v smere hodinových rucičiek a najlepšie ju použijete na pravú stranu hlavy. Ľavá kulma vytvorí vlnu proti smeru hodinových rucičiek a najlepšie ju použijete na ľavej strane hlavy. Pre prirodzený vzhľad môžete striedať aj smer zvlhnenia jednotlivých prameňov.

1. Vezmite prameň vlasov. Držte zariadenie zvisle a umiestnite kulmu na spodnú časť prameňa. Vlasy budú nasávané okolo kulmy.
2. Pomaly pohybujte kulmou smerom k hlave, kým sa celý prameň vlasov neobtočí okolo kulmy.
3. Podržte kulmu niekoľko sekúnd v pokoji.
4. Teraz pomaly vyberte kulmu z lokne pohybom kulmy zvisle dole tak, aby sa kulma úplne uvoľnila z lokne.



## ČISTENIE A ÚDRŽBA

1. Vyplňte zariadenie tlačidlom on/off. Vytiahnite z elektrickej siete.
2. Odstráňte nadstavec zo spotrebiča.
3. Zariadenie a príslušenstvo čistite mäkkou vlhkou handričkou.
4. Pred ďalším použitím sa uistite, že sú nadstavce a zariadenia úplne suché.

## ČISTENIE FILTRA

1. Uvoľnite puzdro filtra a vyberte puzdro filtra v smere kábla.
2. Vycistite filter a puzdro filtra mäkkou handričkou, vatovým tampónom alebo čistou zubnou kefkou.
3. Umiestnite puzdro filtra späť na miesto a utiahnite.

## SAMOČISTIACIE FUNKCIE

Spotrebič má samočistiacu funkciu. Túto funkciu použite ihneď po použití zariadenia.

- Uvoľnite puzdro filtra a vyberte puzdro filtra v smere kábla.
- Do 6 sekúnd od použitia zariadenia stlačte na 5 sekúnd tlačidlo režimu.
- Spustí sa funkcia samočistenia, ktorá trvá približne 15 sekúnd.
- Potom sa zariadenie automaticky vypne.

⚠ Nikdy neponárajte spotrebič ani prívodný kábel so zástrčkou do vody.

⚠ Na utieranie nepoužívajte drsná čistidlá, aby ste nepoškriabali povrch prístroja.

## PROBLÉMY A RIEŠENIA

PROBLÉMY	RIEŠENIA
Prístroj sa nepracuje.	<ul style="list-style-type: none"><li>Skontrolujte, či je zástrčka správne zasunutá do funkčnej zásuvky.</li><li>Zariadenie má ochranu proti prehriatiu. Pokial' je spotrebič prehriaty, odpojte ho zo zásuvky a počkajte, až úplne vychladne.</li></ul>

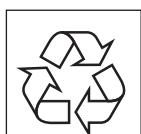
## ŠPECIFIKÁCIE

Model	DO54782HS
Elektrické napätie	220-240V~ 50-60Hz
Príkon	1500W
Spotreba energie v pohotovostnom režime	0,46W

## USMERNENIA



Symbol na prístroji alebo na jeho obale znamená, že s týmto výrobkom nie je možné nakladať ako s domovým odpadom, ale musí byť odovzdaný na miestach určených na zber a likvidáciu elektrických a elektronických zariadení. Dodržaním tohto odporúčania chráňte životné prostredie a zdravie spoluobčanov. Viac informácií o možnostiach likvidácie nebezpečného odpadu obdržíte na obecných alebo mestských úradoch, zbernych dvoroch alebo v predajni, kde ste prístroj zakúpili.



Obalové materiály sú recyklovateľné, nakladajte s nimi podľa predpisov pre životné prostredie.



Tento spotrebič vychovuje všetkým európskym požiadavkám na bezpečnosť, zdravie a ochranu životného prostredia.

Európske vyhlásenie je uložené u výrobcu v Belgicku a je možné si ho vždy vyžiadať na adresu info@linea2000.be









## WEBSHOP

NL

Op zoek naar extra accessoires of is er een onderdeel stuk?

**BESTEL** de originele DOMO-accessoires en -onderdelen via onze webshop.

FR

À la recherche d'accessoires supplémentaires ou une pièce est cassée ?

**COMMANDEZ** d'authentiques accessoires et pièces DOMO via notre webshop.

DE

Auf der Suche nach zusätzlichen Zubehörteilen oder ist ein Geräteteil defekt?

**BESTELLEN SIE** die DOMO Original-Zubehör und -Ersatzteile über unseren Webshop.

EN

Looking for extra accessories or you have a broken piece?

**ORDER** the original DOMO accessories and parts on our webshop.



Webshop

